

# ŚWIAT

CENA 1 ZŁ.

Nr. 11

14. III. 1936 R.

TRAKTAT WERSALSKI ZŁAMANY  
WOJSKA NIEMIECKIE WKRAČAJĄ DO KOLONJI







## NAGRANIA ZAGRANICZNE

Przeglądając katalogi zagranicznych fabryk płyt, mimowoli budzi się zazdrość i żal, że nas jeszcze nie stać na taką produkcję. A może przyczyny należy szukać gdzieś indziej? — poprostu w dziedzinie kulturalnej. Zdaje mi się, że mimo wysiłku jednostek wymagania artystyczne ogółu są bardzo ograniczone, nie dorobiliśmy jeszcze do odpowiedniego poziomu.

W Paryżu na płytach Gramophone (DB. 4990) nasza rodaczka Wanda Landowska nagrała szereg utworów Rameau (La Poule, la Joyeuse, les Sauvages, les Trikotets, Menuet majeur i Menuet mineur). Cały czar mistrzowskiego dotknięcia słynnej klawesynistki, jej interpretacja pełna wczucia się w ducha epoki wernie jest oddana na płycie gramofonowej, bez żadnego zniekształcenia dźwięku. Pozatem drobne te miniaturowe w wykonaniu Landowskiej nabierają znaczenia potężnych dzieł.

Nawet w dziedzinie tak abstrakcyjnej, jak muzyka, Niemcy odciskają piętno swych poglądów. III-a Rzesza między innymi hasłami głosi powrót do natury, supremację ziemi i krwi, a z drugiej strony dąży do wykorzenienia korupcji obyczajów. Żywym przykładem tego są dwie piosenki, naśpiewane przez Gretę Keller (Ultraphone 1572). W nich poprzez erotyzm przebiega pochwała niemieckiej mistyki, ślepego uwielbienia natury i rasy. Rytm i melodia świetnie odtwarzają owe idee III-ej Rzeszy — natomiast słowa są głupie i banalne, mimo wszelkich starań Grety Keller, która przez odpowiednią interpretację chce im nadać specjalne znaczenie.

Na Pathé mamy bardzo ciekawe nagranie Ray Ventury, który ciągle dąży naprzód, szukając coraz to nowych dróg tak w interpretacji, jak w efektach muzycznych. To też 2 piosenki „La charmante petite flute” i „Le gé-

néral dort debout” są prawdziwymi cackami finezji i subtelności.

Bardzo też miło śpiewa Frehel na Columbji (DF. 1850), zwierrzając się ze swych przeżyć w rangu „Sous les ponts” i w walecu „Où sont mes amants”.

## PŁYTY KRAJOWE

Sztukmistrz chóru Dana — Adam Wysocki, niezrównany twórca angielskich słów - fox'ów i fox'ów o miłym, doskonale wygimnastykowanym głosie, naśpiewał kilka bardzo dobrych piosenek. Przedewszystkiem więc 2 foxtroty z akompanjamentem orkiestry Gerta: przemiała piosenka „Gdy ktoś swą gwiazdę ma” z sentymentalnymi słowami, oraz „Melodje wielkiego miasta” — oba utwory z filmu tejsze nazwy.

Bardzo dobry głosowo i instrumentalnie jest fox „W siódmym niebie”, zupełnie na poziomie „wzorów” angielskich. Słowa Friedwalda trochę naiwne, ale rozbijającą przyjemne, doskonale są interpretowane przez Wysockiego. Na odwrocie „Czy to jest miłość”, melodia pełna wykrzykników i znaków zapytania zarówno w muzyce, jak i słowach.

Świetny w barwie o tajemniczym wstępie jest słow-fox M. Jaworskiego „Wszystko jedno” (Dobry tekst Schlechtera) z bardzo urozmaiconym akompanjamentem orkiestry Gerta. Zwłaszcza piękne są głosy saxofonów, rzadko u nas używanych.

Niebardzo rozumiem, dlaczego na odwrocie płyty piosenkę z filmu „Katarzynka” zamiast Wysockiego śpiewa nieznany zupełnie Olszewski. Timbre głosu ma nawet zupełnie sympatyczny i niezłą dykcję, ale daleko mu do klasy Wysockiego. Część orkiestrowa fenomenalnie rytmiczna i gdyby nie post polecałabym tę płytę jako wyjątkowo nadająca się do tańca.

## VUILLERMOZ O „MARTINOT”

Znany krytyk francuski Emile Vuillermoz na łamach tygodnika „Candi-

de” kreśli bardzo ciekawe uwagi o wpływie najnowszych instrumentów muzycznych na twórczość kompozytorów współczesnych. Myśli te nasunęły się krytykowi na przedstawieniu „La Folle du ciel” Lenormand'a z muzyką Darius Milhaud.

Dyrekcja teatru „des Mathurins”, nie rozporządzając wielkimi środkami materialnymi, zwróciła się do Milhaud z prośbą, aby napisał ilustrację muzyczną nie na orkiestrę, lecz tylko na dwa instrumenty: harfę i „instrument à ondes” t. zw. „martinot” (rodzaj wi-brafonu, skonstruowany przez Martinot). Pomysł okazał się nadzwyczaj szczęśliwy. Aksamitny, płynny głos martinot i dyskretne dźwięki szarpanych strun harfy stworzyły doskonały zespół, gdzie jak w najwykwintniejszym menu odpowiednio zostały wybrane „ciała płynne i stałe, gładkie i chropowate, miękkie i chrapliwe”.

Dzięki tym możliwościom Milhaud mógł dorównać górnolotnej i skrzydlatej prozie Lenormand. Od pierwszego taktu widać, że kompozytor został całkowicie porwany i opanowany przez nieprzewidywaną logikę tego nowego instrumentu, któremu powierzał swe myśli i uczucia.

I to daje nam pewność, że na orkiestrę Milhaud nie stworzyłby dzieła tej wartości, nie mógłby sięgnąć tak głęboko do swego natchnienia — retoryka polifonii klasycznej krępowałaby i wykrzywiłaby jego wyznania.

„W swych przypuszczeniach” — pisze Vuillermoz — „posunę się dalej. Posługując się orkiestrą normalną, Darius Milhaud nie ośmieliłby się uwewnętrznić tak wiernie swej wrażliwej natury. Techniczna skromność wstrzymywałaby go od powierzenia skrzypcom, lub wiolonczeli, szczeremu wylewu dziwnego uczucia opuszczenia, które ten nowy instrument bez żadnego trudu wyciągnął z głębi jego serca. W tej muzyce przejawia się nam Milhaud nowy — niespokojny, czuły, laskawy, rzucający okrzyki cierpienia, pełen idealizmu z wspaniałym gestem siewcy idei, sięgającego aż do gwiazd. Ten instrument Martinot odkrył nam nowe strony temperamentu Darius'a Milhaud, których moglibyśmy nigdy nie znać”.

Po tym przykładzie Vuillermoz omawia dokładniej stosowanie nowych instrumentów, zakończając temi słowy: „Jeszcze jeden dowód więcej, że nie zawsze czynność stwarza narzędzie, lecz często nowe narzędzie może wywołać nieoczekiwaną czynność. Tak bywa i z natchnieniem. Chopin, mając do dyspozycji klawikord zamiast fortepianu, nie napisałby nigdy Nokturnów i nie byłby Chopinem”.

H.



# ŚWIAT

REDAKTOR NACZELNY LEON CHRZANOWSKI

ROK XXXI. Nr. 11

14. III. 1936

*Król Danji, Chrystjan, bawi w Cannes, w towarzystwie oswojonego lamparta.*

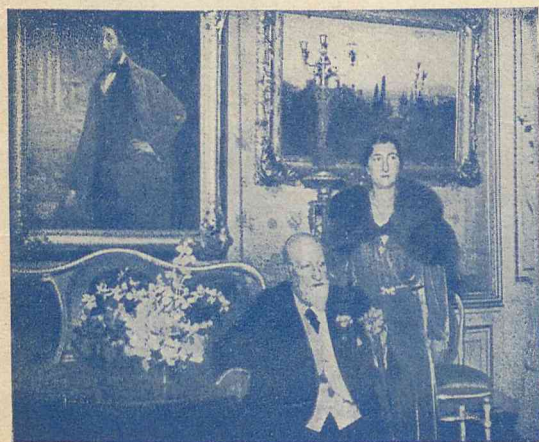


*Król włoski i Mussolini wzięli udział w dziękczynnej mszy polowej na placu Weneckim w Rzymie.*



*Prezydent Roosevelt otrzymał dyplom honorowego doktora praw Uniwersytetu w Filadelfji.*

## KRÓLOWIE I PREZYDENCI NA WIDOWNI



*Ex-król bułgarski, Ferdynand, obchodził 75-tą rocznicę urodzin.*





# PRÓBA GENERALNA

Traktat Wersalski złamany!

Cóż nam mówi artykuł 44-y traktatu Wersalskiego?

„Pogwałcenie przez Niemcy w jakikolwiek sposób przepisów art. 42 i 43 uważane będzie jako dokonanie aktu nieprzyjacielskiego w stosunku do mocarstw, które położyły podpisy swe na traktacie niniejszym, oraz jako czyn, zmierzający do zakłócenia pokoju świata”.

Tak mówi traktat Wersalski. Sformułowanie jasne. Gromadzenie sił zbrojnych w pasie zdemilitaryzowanym, to „dokonanie aktu nieprzyjacielskiego”.

Ten akt został dokonany.

Dokonany wprawdzie przy akompaniamencie słów o brzmieniu pokojowym, ale najpiękniejsza mowa pokojowa nie może zasłonić rzeczywistości, wyrażającej się rozradowaniem obliczami wkraczających do Kolonii batalionów niemieckich, rytmem donośnie wybijanego marsza kroków żołnierskich.

Znowu dwa traktaty zostały przedarte.

Dla nas nie jest to niespodzianką. Kto bacznie patrzył na konsekwentny rozwój polityki niemieckiej, na wszystkie kroki przygotowawcze, na stałe gwałcenie zobowiązań traktatowych, ten widział, ostrzegał, przepowiadał. Bo to, co się stało — musiało się stać wobec inercji i nieśmiałych papierowych sprzeciwów dyplomacji, która tylko na papierową reakcję wobec zbrojeń niemieckich umiała się zdobyć.

Po jednej stronie od szeregu lat mamy koncypjentów popierowych zobowiązań, dyplomatów, którzy dla świętego spokoju zaprzepaścili gwarancje pokoju. Dyplomatów, co wszystko wiedzą, wszystko potrafią, co z procedury zbudowali ołtarz, co w kadzidlanych dymach samouwielbienia i chwalstwa swych sukcesów — woleli nie dostrześć rzeczywistości.

Z drugiej zaś strony stał naród twardy, zawzięty, zmilitaryzowany — kierowany twardą ręką wodza. Wodza, który wiedział, czego chce, dokąd zmierza i który od lat zdał już sobie sprawę, że go się boją papierkowi twórcy paragrafów.

Więc darł ich traktaty. Darł paragraf po paragrafie. Dziś rozdarł te, które były podstawowymi paragrafami bezpieczeństwa na zachodzie.

Niemcy zawsze darły traktaty, gdy czuły się gotowe i dość mocne, aby, licząc na bezwład innych, dokonać czynu dla swej potęgi potrzebnego. Tak w 1914 rozdarł świstek papieru, gwarantujący bezpieczeństwo Belgji. Tak rozdarł sojusz z Ligą Narodów — występując z niej i zbrojąc się nawałt. Tak rok temu rozdarł paragraf, zabraniający Rzeszy utrzymywania stałej armji z poboru. Tak obecnie Niemcy zerwały Traktat Wersalski, wymówiły traktat w Locarno i wkroczyły zbrojnie do strefy zdemilitaryzowanej.

Wojska niemieckie wkroczyły do Nadrenji.

Dość spojrzeć na fotografie, ilustrujące to wydarzenie. Na radosny kłus kawalerji niemieckiej, jadącej po moście. Na drogi i szosy Nadrenji — wypełnione maszerującymi oddziałami, na ich rozjaśnione, bojowe oblicza, aby stwierdzić, że ci ludzie wiedzą i że są świadomi, iż *nowy etap niemieckiej potęgi został osiągnięty*.

Tak jest. Nowy etap.

Etap ten — to próba generalna niemieckiej siły i... bezradności całej Europy.

Bo trzeba sobie jasno powiedzieć: jeśli dziś Europa nie zdoła się na czyn męski, śmiały, politycznie dojrzały — to następstwem tej generalnej próby będzie nie tylko Anschluss, nie tylko rewizja terytorjalna traktatów, *ale i wojna*. Tu dwóch wyjść być nie może. Albo generalna próba wykaże supremację Niemiec, albo okaże się, że są

jeszcze środki, aby tę lawinę zahamować.

Dziś, gdyby istniał jakiś pokojowy trybunał, to przed ten najwyższy sąd należałoby postawić całą dyplomację europejską, która swą bezczynnością doprowadziła do tak bezceremonjalnego obchodzenia się z traktatami i gwarancjami pokoju.

Ale dyplomaci pod sąd nie pójdą! Im wolno mylić się, im wolno ufać. — Oni, mając za sobą „tajemnicę dyplomatyczną”, są bezkarni. Tylko z mgieł tajemnic dyplomatycznych wyłaniająca się rzeczywistość zbyt jaskrawo, zbyt boleśnie bije teraz w oczy — a za omyłki dyplomatyczne płacą niestety społeczeństwa, masy, narody i Państwa.

Parę dni temu lewicowy ultra skłonny do porozumień z Niemcami francuski dziennikarz Bertrand de Jouvenel ogłosił wywiad z kanclerzem Hitlerem. De Jouvenel — stał się tubą intencji pokojowych kanclerza Niemiec, intencji zbliżenia się Niemiec do Francji.

Jakże szybko to zbliżenie nastąpiło! Ślusznie ironizuje „Petit - Bleu” paryski. „*Niemcy zbliżyły się istotnie — ale do Alzacji i Lotaryngji*”. Niemcy zbliżyły się, podeszły do Renu, do tej jedynej gwarancji strategicznej bezpieczeństwa francuskiego — według opinji marszałka Focha.

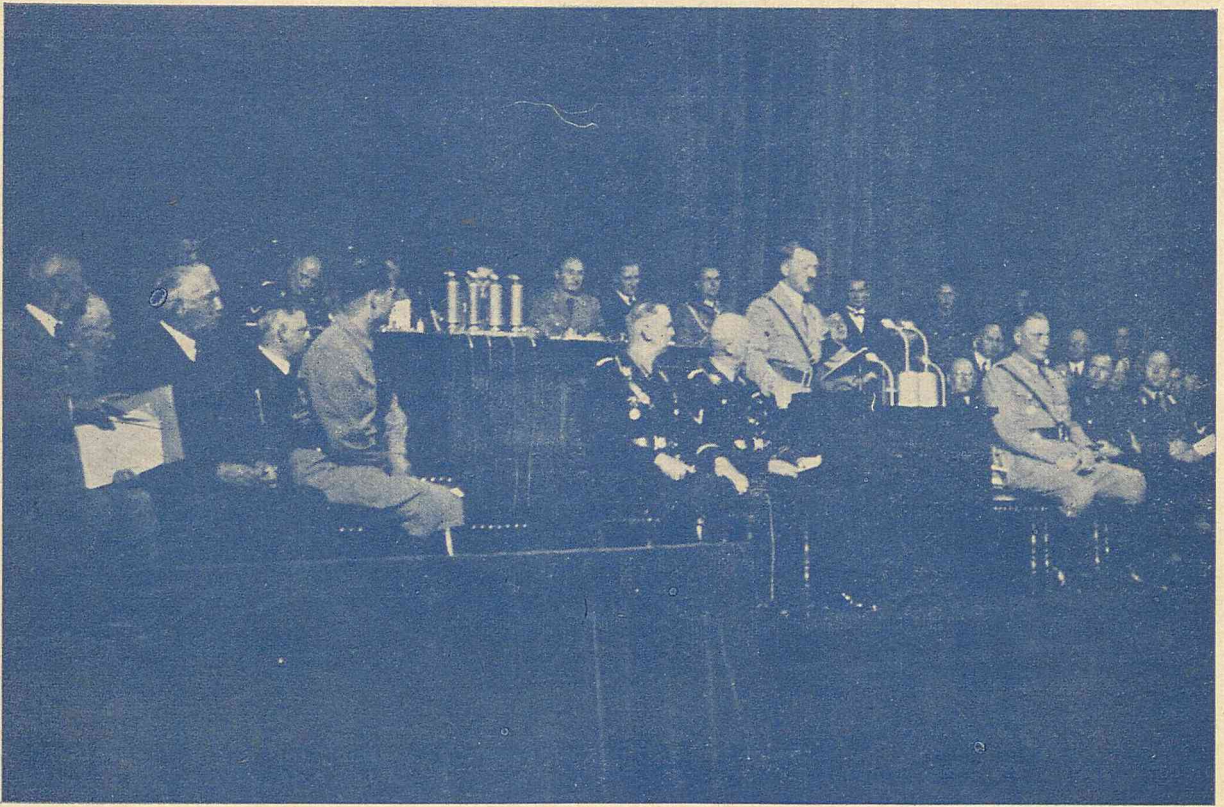
W obliczu czynu Niemiec — Europa, jeśli nie chce dopuścić do wojny, musi zdobyć się na czyn solidarnej obrony pokoju. Nietylko mocarstwa, ale wszystkie państwa muszą w zdecydowanym, silnym, solidarnym wystąpieniu wykazać swą siłę i wolę niedopuszczenia do maltretowania traktatów.

Dziś niema miejsca na neutralne obserwowanie.

Wola narodów musi twardo powiedzieć dyplomacji europejskiej: „Dość prawniczej nomenklatury i proceduralnych załgowań. Chcemy pokoju i solidarnej gwarancji, iż nikt nie poważy się go deptać, licząc na bezwład całej Europy”!

Ślusznie prasa francuska wola o sankcje, bo te sankcje mogą jeszcze wykazać, że Europa nie pozwala igrać z traktatami — i zapobiec katastrofie.

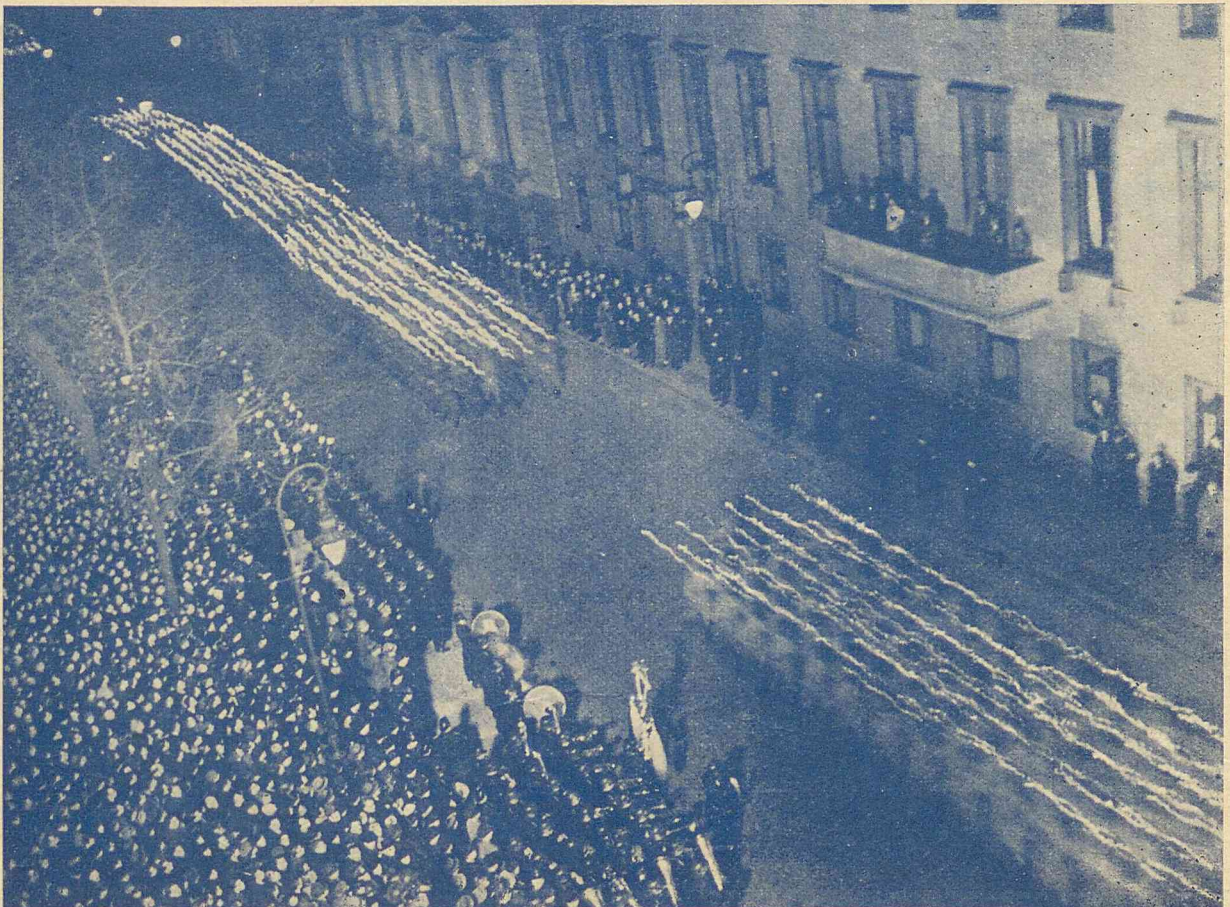




Przemówienie Hitlera na posiedzeniu Reichstagu.

## PO ZŁAMANIU TRAKTATU WERSALSKIEGO

Wieczorem tegoż dnia, po wkroczeniu wojsk niemieckich do Nadrenji, odbyły się na cześć Hitlera defilady z pochodniami.





# Grube nieporozumienie

Artykuł mój „O stylu Zofji Nałkowskiej” wywołał dość, rzeczywiście, grube nieporozumienie. P. Waław Grubiński uznał ni mniej, ni więcej, jeno, że mówiąc o stylu życiowym autora mam na myśli jego ciało; a p. Norblin-Chrzanowska uznała, że idzie mi li-tylko o najlepszy sposób zrobienia kariery literackiej. Zaiste, musiałem wyrazić się z dziecięcą wprost nieudolnością, jeżeli tak opacznie zostałem pojęty. Nie, takich niedorzeczności nigdy nie poważyłbym się napisać.

Wyda mi się, że nieporozumienie powstało na gruncie mego za mało wysublimowanego wysłowienia. Gdybym mianowicie, zamiast gminnych wyrażen „fason”, „sposób bycia”, napisał, że „pisarz sam się stwarza”, „pisarz organizuje się wewnętrznie swoją sztuką”, „pisarz dopracowuje się w ciężkim trudzie własnego stylu duchowego” — sądzę, że wszystko byłoby w porządku. Jedyna zaś nowość w mych zapatrywaniach polegała na tem, iż pozwoliłem sobie pojęciem stylu objąć nietylko same najwyższe wzloty i wzniesienia ducha, lecz także dziedziny bardziej polspolite. W czem — zdaniem własnem — mam słusność. Albowiem, proszę państwa, cóż to jest — artysta? W sensie krytyki estetycznej artysta, to człowiek, który produkuje piękno.

Lecz w sensie krytyki, którą chętnie nazwałbym „życiową”, artysta to człowiek, który tworzy, aby się wybić, aby się wywyższyć, aby się wykazać, aby się usprawiedliwić, aby się upiększyć i aby się wysublimować, aby pozyskać sławę, miłość, życzliwość i wartość społeczną, aby zrobić karierę i aby — co najważniejsze — zmitologizować się w umysłach innych osób w takiej to czy innej postaci. W postaci, przypuśćmy, błyskotliwego ironisty, albo demonicznego wieszczka, albo bojownika sprawy uciśnionych. I większość artystów nietylko stylizuje książki, lecz również organizuje, przyrządza, stylizuje siebie dla celów owej walki o byt literackiej. Ażeby narzucić innym swoją formę, aby zmusić do uznania tego właśnie gatunku człowieczeństwa. Jak zresztą każdy z nas przyrządza się na użytek publiczny w biurze, lub też w salonie na fajfie. Z tą różnicą, że zwykły człowiek robi to prywatnie, na boczku, a pisarz — narzuca się z tem publiczności.

A przeto możemy rozkoszować się nietylko dziełem danego artysty, nietylko jego bohaterami; lecz i nim samym, jako bohaterem, nietylko formą jego

poematów, lecz i formą jego osobowości i nietylko historjami, jakie wymyśla, lecz i jego własną historją. Wszak znamy go doskonale z jego wynurzeń i wywnętrzeń, z jego perypetji, z anegdoty. Możemy obserwować, jak stara się uzyskać społeczną wartość i jak mu się to udaje, albo nie udaje i jak forma, którą sobie stworzył, szczęśliwa lub nieszczęśliwa, odnosi sukces albo dostaje po nosie. I wreszcie trzeba przyznać, że społeczeństwo, śledząc walkę o byt pisarza, naprzykład w polemice, bawi się i uczy nieskończenie lepiej, niż na tuzinkowym spektaklu w teatrze. Gdyż tu przynajmniej nie jesteśmy nabierani, tu mamy prawdziwe starcie, podstępne chwyt, gniew, urażoną ambicję, szkodę moralną i materialną, profesjonalną zawzięć i podrażnioną godność, a tam na scenie — te same uczucia wymyślone na trójkę minus z dodatkiem stylu literackiego. Ba! Sztuka nie jest jedynie fabrykacją piękna na papierze za pomocą t. zw. „talentu”, sztuka to człowiek, który się organizuje. Jakże często drobne napozór skazy na osobie kładą największe talenty. Artysta talentem, rzemiosłem i bohaterami swymi sięgać może Olimpijskich szczytów, a nas jednak denerwuje zlekka, ponieważ styl jego osobowości jest biologicznie niedobry, lub fatalny towarzysko. I zdarza się nieraz nader świetny stylista językowy, a nader marny stylista własnego życiowego fasonu (przyczem „fason” nie znaczy koniecznie — fason marynarki) tudzież własnej duszy.

Czytając interesujący artykuł p. Norblin-Chrzanowskiej, odnosi się wrażenie, że sztuka dzieje się wyłącznie w książkach. Czyż jednak p. Chrzanowska nie zgodzi się ze mną, gdy powiem, że częstokroć małe, przypadkowe i życiowe gaffy dają nam silniejszą emocję artystyczną, niż wielkie i wzniosłe dramaty? Przytoczę chociażby, tytułem przykładu, słynną już dzisiaj kraszuarke. Rzecz błaża napozór: jeden ze znakomitszych pisarzy, pragnąc przeformować właściwą swej indywidualności syntezę inteligencji i dystynkcji, zamiast napisać — spluwaczka, użył paryskiego zwrotu „kraszuaraka”. I cóż? Bez przesady mówiąc kraszuaraka owa w artystycznym efekcie okazała się dużo potężniejsza od sztuki tegoż autora, podjudziła ona przeciwko niemu szerokie sfery kulturalne i napluto mu do tej jego kraszuaraki w sposób nader szpetny i haniebny. O sztuce niewiele się mówi, o kraszuarce dotąd się rozprawia. Fałszywa dystynkcja rozżłościła społeczeństwo. Kraszuaraka zmitologizo-

wała się, jako nietakt. Tak to na drobnych błędach i potknięciach w stylu społeczeństwo uczy się, jaka forma jest Bogu niemiła i ludziom obmierzła.

Ordynarna, powiecie, filozofja. Przepraszam. Cóż ja jestem winien, że życie jest i kwita. Rozumiem doskonale, że właściwie powinniśmy reagować pięknie na piękno, z pominięciem wszelkich stron brzydkich i niesmacznych, lecz nie wszystko jeszcze na tym świecie jest tak, jak być powinno. Zapewne, byłoby ideałem, gdyby pisarze w nagrodę za trudy mogli zawsze zajmować dogodne stanowisko wieszczą, kaznodziej, pouczającego lud z wyżyn talentu. Sam marzyłbym o tem, ponieważ także napisałem książkę. Lecz nieublagane życie ostro stwierdza, że częściej niestety pisarz uczy, bawi i przeraża nie tem, co mówi, ale tem, jaki jest. I że nie jest tym, który uczy, ale tym, na którym ludzie się uczą. — A może zresztą tak jest lepiej dla pisarzy? Bo ostatecznie postacie sceniczne lub powieściowe Iksińskiego, który nie jest autorem pierwszorzędnym, ale drugorzędym (więcej jest drugorzędnych), nie są nazbyt przekonywujące. Krytyka ciągle coś mu tam wytyka. Natomiast postać samego Iksińskiego zawsze jest przekonywująca, bo jest żywa, jest realna. Mało jest autorów, którzy potrafia dać naprawdę obiektywną wartość, ale każdy daje — w błędach czy w zaletach — siebie.

I taki jest do tych spraw stosunek publiczności. Ale nasze życie kulturalne tak dalece odbiegło od rzeczywistości, iż czasem wydaje się, że życie to, jak mówią w modnej śpiewce, jest chimera. Krytyka nie bada realnych emocji artystycznych, lecz duka nad abstrakcyjną estetyką. Pojawia się utwór pięknie nudny i o którym wszyscy pocichu mówią, że nudny, jak piekło, lecz w prasie wypisuje się o nim dysertacje, ponieważ odpowiada jakimś tam kanonom. Życie rozpada się na dwie osobne części, jedną górną, fachową, wyspecjalizowaną i wysublimowaną, gdzie się gędzi, a drugą, dolną, gminną, niewysublimowaną, gdzie się ziewa. Ten sam stosunek przyjmuje się do twórczości Szekspira i do Kowalskiego, albowiem i jedno i drugie jest „Sztuka”. Zatraca się poczucie tych najważniejszych, drobnych realjów życiowych. Propaguje się w rozważaniach krytycznych specyficzny, wywindowany, podciągany gatunek stylu, w zakresie którego najprostsze prawdy są nie do powiedzenia, gdyż wypadają zbyt gminnie, zbyt „płytko”, zbyt „niekulturalnie”.

Taki jest, według mnie, ponury obraz życia naszego. Jeżeli się mylę — ha, to jestem głupiec. Nie lękam się głupoty, byle była własna, i wolę ją, niż mąd-



rość nauczona w szkółce kulturalnej. wolę żywego, konkretnego i autentycznego głupca, niż udrapowanego, sztucznego i przyrządzonego mędrka z całym aparatem grymasów, któremi usiłuje, biedak, zapewnić sobie „wyższość“ (nie wątpię, że ten passus zostanie zironizowany, ach, te chwytły mędrków). A wogóle łakną odrobiny rzeczywistości w kulturze. Panie i panowie, nie bądźmy zbyt estetyczni, bądźmy raczej szcze-

rzy — prawdziwe piękno życia niewiele ma wspólnego z taną estetyką. Nie znaczy to oczywiście, aby miała zginąć poważna krytyka czysto - artystyczna i abyśmy mieli grzebać w prywatnej, domowej egzystencji autorów. Ale ten, kto nieproszony występuje na forum publicznym, siłą rzeczy staje się obiektem zainteresowania. Gdyż człowieka interesuje człowiek.

## Włosna w Tatrach

Masowy zjazd do Zakopanego pod hasłem „Włosna w Tatrach“ trwać będzie od dnia 6 marca do 6 kwietnia. Posiadacze kart uczestnictwa, które nabyć można we wszystkich placówkach Orbisu, będą mogli kupić bilet ze zniżką 33% na przejazd od stacji macierzystej do Zakopanego, za okazaniem jakiegokolwiek dowodu tożsamości.

Powrót do stacji macierzystej jest bezpłatny, przyczem konieczne jest zachowanie przez podróżnego biletu, wydanego na przejazd pierwotny do Zakopanego. Bilet ten wraz z kartą uczestnictwa należy przestemplować w kasie biletowej Orbisu przed rozpoczęciem podróży powrotnej. Przerwy w podróży nie są dozwolone, a przejazd powrotny może nastąpić najpóźniej 10-go dnia od daty wyjazdu pierwotnego.

Karty uczestnictwa upoważniają także do 33% zniżki na przejazd kolejką linową Zakopane—Kasprowy, 50% zniżki biletów wstępu na XVII Międzynarodowe Narciarskie Mistrzostwa Polski, 40% zniżki klimatycznej i do bezpłatnego udziału w wycieczce, zorganizowanej przez Ligę Popierania Turystyki, przy współpracy Polskiego Związku Narciarskiego. Cena karty uczestnictwa wynosi zł. 4.50.

## RODZINA MITSUI

Najbogatszą rodziną w Japonii — jest rodzina Mitsui, posiadająca 40-ą część całego majątku narodowego. Mitsui — są właścicielami plantacji herbaty w Japonii, Mandżurji, Chinach, na Korei i nawet w Abisynji.

Rodzina ta posiada kopalnie węgla i złota, lasy, fabryki tytoniu, włókiennicze i chemiczne. Według ostatnich statystyk opublikowanych w Tokio — stan posiadania rodziny Mitsui wynosi przeszło 15 miliardów franków.

Nic dziwnego, że ta właśnie rodzina jest jednym z filarów japońskiej propagandy na korzyść gwałtownej ekspansji ekonomicznej i nacjonalistycznej.

**ZAPISZ SIĘ  
NA CZŁONKA**

**L.O.P.P.**

Z. NORBLIN-CHYZANOWSKA

## Zakończenie dyskusji

Dość obszerna replika p. Gombrowicza, którą „Świat“ lojalnie zamieszcza w całości, niczego nie wyjaśniła i stanowi tylko potwierdzenie moich wniosków, wyciągniętych z pierwszego jego artykułu. Stoimy na dwu biegunach — i tak już, zdaje się, zostanie. Dla p. Gombrowicza podglądanie twórcy jest ciekawsze, niż obcowanie z jego dziełem. Dla mnie przeciwnie. Powody dostatecznie wyłuszczyłam w poprzednim artykule (w numerze 9-ym „Świata“ r. b.).

P. Gombrowicz wprowadza w swych dzisiejszych wywodach dość nowe pojęcia, jeśli idzie o sprawy sztuki. (A o tych, zdaje się, mówimy?). Pisz: „*W sensie krytyki estetycznej artysta, to człowiek, który produkuje piękno. Lecz w sensie krytyki, którą chętnie nazwałbym „życiową“ — artysta to człowiek, który etc. etc.*“

O to tylko idzie, że, w mojem pojęciu do *dzieła sztuki* człowiek świadomy zbliża się z kryteriami *estetycznymi*. Pan Gombrowicz uważa, że odpowiedniejsze tu są kryteria *użytkowe*. Dlaczego? Dlatego, że „*większość artystów organizuje, przyrządza, stylizuje siebie dla celów owej walki o byt literackiej*“.

P. Gombrowicz nie bierze pod uwagę okropnie wyświechtanej prawdy, że życie jest krótkie, a sztuka — wieczna. (Nie obawiamy się czasem słów, brzmiących patetycznie, jeżeli wyrażają prawdę).

Człowiek umiera — i tem samem się kończy. Dzieło jego — jeżeli ma wartość — trwa.

Prus był pisarzem wielkiej miary — i dzieło jego rośnie z każdym rokiem. Jako „styl życiowy“ — był sobie niepozornym szarym człowiekiem.

Oskar Wilde był — „lordem paradoksem“. Trudno o „styl życiowy“ bardziej wystudjowany, efektowny, powiedzmy nawet, w swoim rodzaju — doskonały. A co zostało z jego dzieł? Każde wznowienie dowodzi coraz wymowniej, że płowieją one w tempie szalonym, a słynne i tak bardzo 40 lat temu admirowane „paradoksy“ wydają nam się dzisiaj stekiem banalnych bredni.

Myślę, że tak po gospodarsku, po plotkarsku, można sobie traktować właśnie autorów... „krawczarek“, jako że od nich nie oczekujemy innych, bardziej istotnych emocji. Pretensjonalność i poza zdradzają zawsze człowieka na miarę krawca. Jeżeli ten człowiek przypadkiem jest artystą — to i sztuka jego nie będzie na miarę Fidjasa. To nie „*drobne napozór skazy na osobie kładą największe talenty*“. Tak źle jeszcze nie jest. Proszę pseudo-wielkości „kładać się“ same, jako „twórcy“.

\*

Dlaczego p. Gombrowicz sądzi, że publiczność interesuje się właśnie zakulisowymi sprawami i sprawkami autora, a nie jego dziełem? Trudno na ten temat urządzać plebiscyt — wiemy zresztą, co warto są plebiscyty. Ale mam raczej wrażenie, że publiczność, nie mając przeważnie możliwości przyglądania się życiu autora, interesuje się *naprawdę* przedewszystkiem jego dziełami. Tylko bardzo malutki, próżniaczy klan kawiarniany ma czas na to, aby sobie wzajemnie zaglądać w detale egzystencji.

Ale, co najcharakterystyczniejsze, ten właśnie klan dużo o autorach rozprawia, ale ich przeważnie — nie czyta...



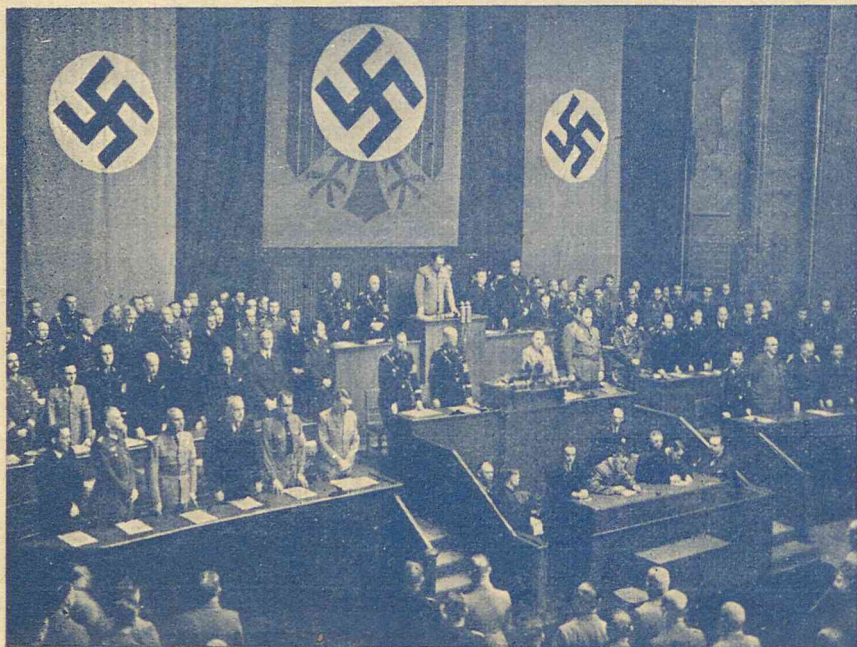
# ZŁAMANIE TRAKTATU WERSALSKIEGO



Dnia 7 marca 1936 roku Niemcy oficjalnie zła-  
mały Traktat Wersalski, wkraczając ze swą ar-  
mją w zdemilitaryzowaną strefę nadreńską.  
Przed wkroczeniem Hitler wygłosił w Reichsta-  
gu płomienną mowę. Zdjęcie powyższe przed-  
stawia Hitlera, wychodzącego po wygłoszeniu  
mowy, i przyjmowanego owacyjnie przez zgro-  
madzone tłumy.



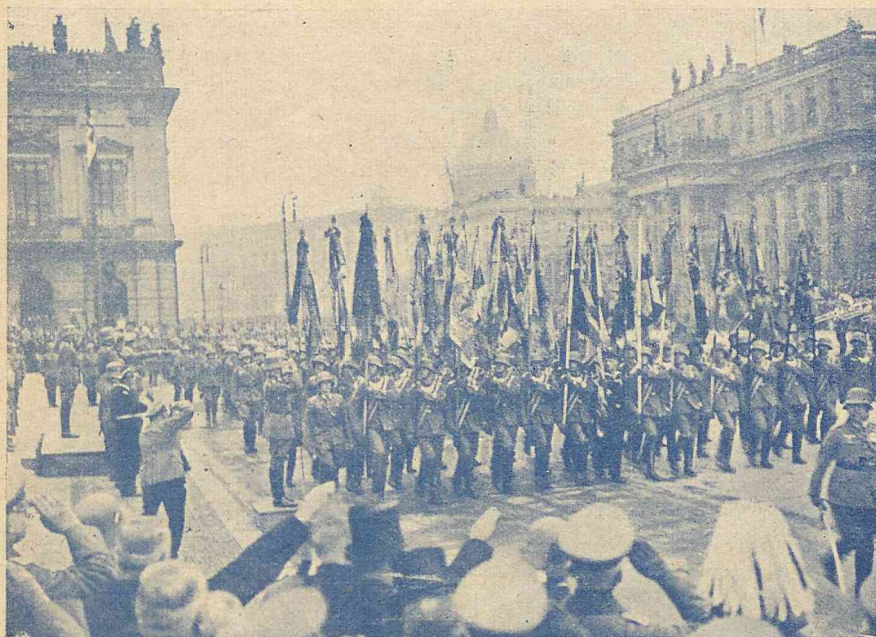
Wkroczenie armji niemieckiej  
do Kolonii. Dowódca wkracza-  
jących oddziałów składa raport  
wodzowi VI-ej armji, generało-  
wi von Kluge. Na prawo, ro-  
ześmiany, burmistrz m. Kolonii,  
dr. Riesen (z łańcuchem burmi-  
strzowskim na szyi).



Historyczne posiedzenie Reich-  
stagu, na którym przemawiał  
Hitler, otwiera generał Goe-  
ring. (Na wzniesieniu, we środ-  
ku). W ławach ministerjalnych  
stoją w pierwszym rządzie od  
prawej: Hitler, Hess, von Neu-  
rath, Frick, von Blomberg, von  
Schwerin-Krosigk. W drugim  
rządzie stoją: Schacht, Seldte,  
Gürtner, von Eltz - Rübenach,  
Darré, Goebbels.



Przed posiedzeniem Reichstagu  
kanclerz Hitler dokonał prze-  
glądu gwardji.



Rewja starych sztandarów przed  
Hitlerem w dniu wkroczenia  
wojsk niemieckich do strefy  
nadreńskiej.

Po wygłoszeniu swej mowy  
w Reichstagu Hitler złożył wie-  
niec na grobie bohaterów. To-  
warzyszili mu marszałek von  
Mackensen, minister wojny von  
Blomberg, wódz lotnictwa gen.  
Goering, wódz sił lądowych  
gen. v. Fritsch, wódz marynarki  
admirał v. Raeder.





# A JA SOBIE STOJĘ W KOLE...

## Przemysł wojenny procentuje.

Pisząc o wzmagającym się wyścigu zbrojeń, lewicowa francuska „Marianne” notuje: „W Niemczech przygotowanie materialne i moralne jest intensywne. Cyfry są zamaskowane, mimo to ostatnie rewelacje wykazały, jak szybko postępuje techniczne dozbrojenie armji. Przemysł wojenny pracuje całą parą. Podczas, gdy kryzys dopieka wielu gałęziom przemysłu, dochody Kruppa wzrosły w roku 1935 o 31% w stosunku do roku 1934-go — wyrażają się one sumą 10,340,000 marek”.

W roku 1934 — 6,700,000.

Od siebie możemy dodać, że ilość robotników zatrudnionych u Kruppa wzrosła w 1934 r. o 15.000 i wynosi obecnie tylko... 90.000 ludzi!

W przemyśle hutniczym produkcja osiągnęła cyfry — rekordowe. W raporcie komitetu administracyjnego czytamy:

„Po szeregu lat zastoju w zamówieniach wojennych, rozpoczęliśmy nanowo intensywnie pracować dla armji”.

Tu już mamy wyznanie bez maski.

Ale co najważniejsze, to, że zrealizowane dochody są inwestowane w rozbudowę przedsiębiorstw, a czyni się to w przewidywaniu, że prędzej czy później konflikt wojenny musi nastąpić.

\* \* \*

W Sowietach na zbrojenia wydano w roku 1934 5 miliardów rubli, w 1935 suma ta wzrosła do 8 miliardów 200 milionów. Na rok 1936 program obrony narodowej przewiduje 14 miliardów 800 milionów.

W Japonji wydatki wojskowe stanowią 50% całego budżetu.

## „Zachęta” do oszczędności.

Z ust ministrów, wiceministrów, odpowiedzialnych, miarodajnych osób różnych ministerstw słyszymy stale nawoływanie, by część pracy państwo-

wej, społecznej ludność brała na swe barki, by odciążała rząd.

Bardzo słusznie i bardzo pedagogicznie. Więcej — często nawet bardzo dla państwa pożytecznie. Ale często „góra” swoje, a „dół” swoje.

Często „procedura” biurokratyczna może zatruć każdą inicjatywę. Oto, co nam donoszą z dalekiego Wołynia: „W roku 1927 włościanie naszej ubogiej wsi, leżącej wśród moczarów, postanowili założyć kasę „Stefczyka”. Zebrano tylko 70 złotych. Kwotę tę polecono im odesłać do sądu okręgowego w Łucku. Te pieniądze do tej pory leżały tam i leżą. W grudniu 1935 roku nadeszła decyzja Ministerstwa Skarbu, że ponieważ kasa do tej pory jest nieczynna, więc trzeba ją zlikwidować i na likwidację trzeba przesłać do Ministerstwa 60 złotych. Niedawno zaś nadeszło z sądu z Łucka oznajmienie, że tę kasę trzeba wykreślić z rejestru kas, na co trzeba wydać 15 zł., gdyż inaczej ta suma będzie ściągnięta w drodze przymusowej”.

Coś tu jest nie w porządku.

Inicjatywa społeczna nie dała rezultatu, czy zabrakło energicznego organizatora, czy warunki w terenie były nieodpowiednie, dość że kasa nie zorganizowała się. Ale tej dalszej procedury umysł przeciętnego obywatela nie może zrozumieć. A ci ubodzy wołyniacy, którzy za to, że zebrali 70 złotych, muszą 75 zł. wydać na manipulację likwidacji i w dodatku jeszcze pod grozą egzekucji, nietylko tego nie rozumieją, ale niewątpliwie żal, urazę i niewiarę do sprawności urzędniczo - państwowej mieć będą.

Zapewne jest tu wszystko w zgodzie z przepisami. Ale przepisy są martwe. I w takich wypadkach musi być ktoś, co martwe przepisy pogodzi z życiową logiką. Bez tego nonsensy będą kwitły i mnożyły się.

## Introligatorzy d'la analfabetów.

Zakładanie szkół dla młodzieży wiejskiej jest rzeczą pożyteczną i szlachetną. Na walnym zebraniu „Koła Polskiej Macierzy Szkolnej” w Zabłociu postanowiono właśnie taką szkołę dla dzieci i młodzieży założyć. Ale jaką? Koszykarską — nie. Stolarską, ciesielską, szewską, ogrodniczą? — nie. No to napewno krawiecką — też nie. Postanowiono założyć szkołę introligatorską!

Polska Akademia Kultury — winna tam przez umyślnego Wawrzyńca — swój wawrzyn posłać. Czy to nie dowód jak kult książki przenika, aż het do odległych osad i wiosetek! Ho, ho, Zabłocie — to nie „Naprawa” Kurka od „Wody Wyżej”!

Ale... jest tylko małe „ale” — w Zabłociu wśród mieszkańców jest aż 95 proc. analfabetów! Cóż więc będzie robił ten wykształcony pluton introligatorski wśród analfabetów na bezksiązkowiu? Poco ich uczyć tego, czego na miejscu nie spożytkują, a trudno przypuścić aby zabłoccy introligatorzy mogli emigrować do stolic wojewódzkich czy innych, by oprawiać nam z radością i korzyścią dla siebie książki!

Tej decyzji szkoły introligatorskiej w Zabłociu nie ocali nawet fakt, że jeden ze stróżów nocnych w tartaku miejscowym umie oprawiać książki. Bo jeśli profesor-introligator będzie uczył w dzień — to w nocy będzie spał. A jeśli będzie uczył w nocy — to kiedy będą spały dzieci i kto w nocy będzie pilnował?

Poświęciliśmy tej pozornie drobnej sprawie wiele miejsca, bo jest ona typowa. Często głód inicjatywy nie może znaleźć sobie pożytecznego łożyska. Organizacja dla organizacji — to nie jest zdrowy objaw.

Obywatel Zero.

# ...I WYBIERAM TO, CO WOLĘ.



# OD WARSZAWY DO SZANGHAJU

## W PRZEDSIONKU RAJU

Mała łódka sunie po falach Gangesu. Miarowo zatapiane wiosła krótkim, urywanym pociąganiem rzucają srebrne bryzgi na rwący nurt. Słońce przegląda się w polerowanym lustrze. Poranne jest i radosne. Igra psotnie na kręgach i falach wzburzonej wody wśród setek, może tysiący kąpiących się.

Wypłoszyli znaczne krokodyle, do których rzeka z prawa należy. Zabrali ją na wyłączną własność na przestrzeni paru kilometrów. Podzielili zgodnie na oddzielne mykwy według kasty, prowincji, dzielnic.

Każdy hindu ma swoje miejsce. Ale wara innym wyznaniom. Idźcie na pustynny przeciwległy brzeg, lub gdzie chcecie.

— Biedny mahometanin mieszkający w tem plugawem mieście nawet nie ma kąpieli w rzece dla ochłody — skarży się stary guide, roztaczając opiekuńczym ruchem ramienia duży czarny parasol nad swoją głową.

— Przecie tu jest ich Mecca i Medyna. Czy biedny hindu miałby tam miejsce?

— A no nie — mruknął niechętnie, natychmiast z dumą wskazując palcem potężny meczet Auraganzeba cesarza, dominujący władczo nad całem zbiegowiskiem świątyń hinduskich i świętych kąpieł.



*Kąpielisko  
braminów.*



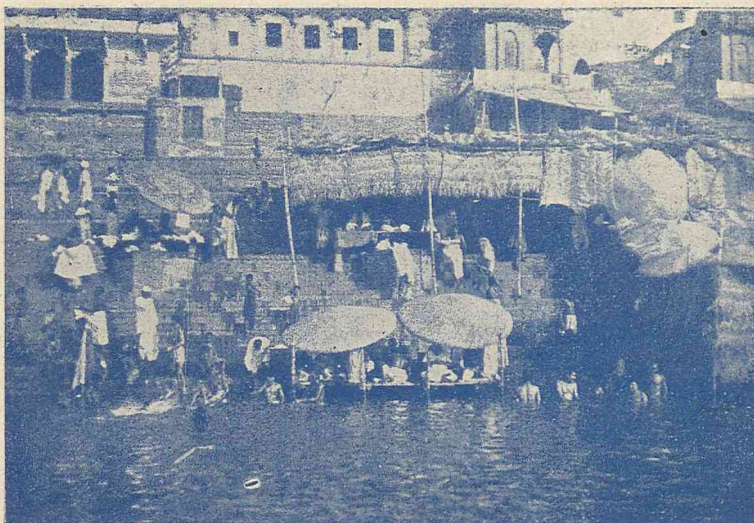
Wspaniały typ staruszka. Drepce wkoło nas. Zapęda jak kura kurczęta. Ochrania skrzydłem parasola przed niebezpieczeństwem słońca. Załatwia wszelkie sprawunki i wydawanie pieniędzy, biorąc z naszej portmonetki i wyliczając się co do pajsza.

Naznacza wysokość salamów. Dyryguje komu i ile dać. Targuje się. Klóci. Łaje. I prowadzi nas tam, gdzie chce. W swojej określonej kolejności.

Czasem ulegnie moim namowom, jednak bardzo niechętnie. Trochę mu imponuję, uprzedzając jego typowe tłumaczenia i opowiadania o świątyniach i świątkach.

Umie Benares na pamięć. Jego fach. Pluje z obrzydzenia, oburza się i gorczy, a obchodzi z coraz to nowymi turystami te same bezbożne miejsca. Jego oczy nie widzą już piękna. Może nigdy nie widziały.

Nie rozjaśniają się zachwytem, jak nasze, na widok wysokiego brzegu, gdzie od pół rzeki aż na szczyt wzgórza mieni się w ośle-



piających blaskach słońca jedynie w swoim stylu mrowisko ludzkie. U szczytu wspaniałe pałace maharadzów. Każda prowincja budowała w swoim stylu.

A poniżej terasami spadające schody kamienne. Świątynie, świątynki, białe, czerwone, szare. W formie lingamów, jak pieczer i wnęki. Stare, prastare i zupełnie nowe. Wczepione w bok urwiska, jak gniazdo jaskółcze.

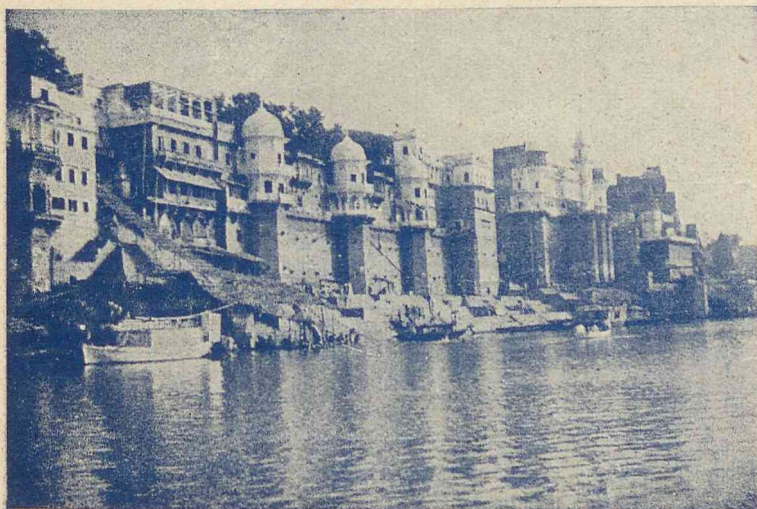
Nad samą wodą szalasy z mat, parasole, łodzie z baldachimami, pomosty. Całe osiedle świętych i gorliwych pielgrzymów. Zbiegły się tutaj wszystkie możliwe typy z całych Indji. Kolory, rysy twarzy tak różne, jak odległe są od siebie Delhi i Madras.

Nie warto zwiedzać Indji. Wystarczy spędzić parę dni nad brzegiem Gangesu, tam można zobaczyć wszystkie prowincje i miasta w swoim odrębnym kolorystyce.

Te parę dni da tyle, co kilkomiesięczna włóczęga, a może więcej, bo tutaj wszyscy są tak zajęci modlitwą, że nie zauważą nawet intruza wkradającego się do ich świątyń. A sługa boży za baczysz pokaże wszystko.

Nieziemnie każda wędrownica po Benares zaczyna się od Gangesu. Na każdym zdjęciu wspaniały meczet Aurangazeba dominuje nad wszystkim, jakby wzgardliwie stopą strącając do wody prastare świątynki Gwaljoru. Tak już być powinno.

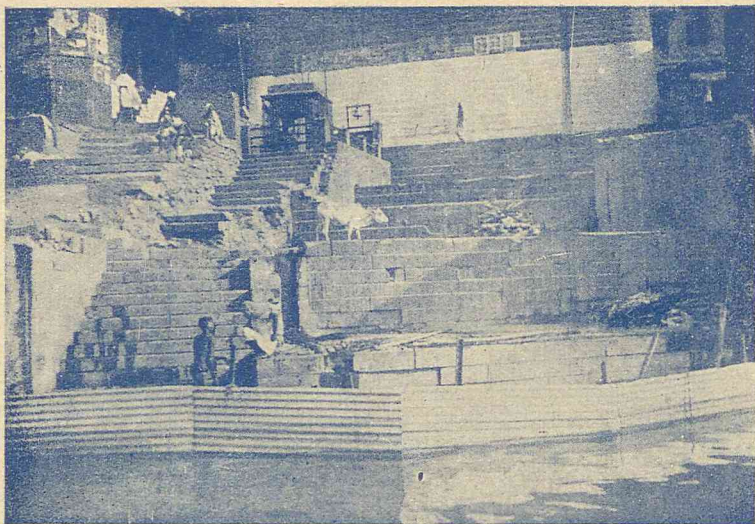
Wśród kąpieł i kąpielek, szczelnie odgradzonych od siebie, centrum zajmuje najciekawszy dla widza cmentarz. Stopnie kamienne, a na nich płonące stopy. Nie mamy szczęścia. Dzisiaj są tylko trzy. Jeden dogasa, z drugiego wylażą nogi pasażera



*Pałac  
Rajputana.*







*Palenie  
trupów.*

do rajy Himalajów. Grabarz, w tym wypadku raczej palacz, długim żelaznym drągiem poprawia zwłoki w stosie i kłody drzewa. Potem tym samym hakiem strąca wygaśnięte zgłiszczą w nurty rzeki. Miotłą zamiecie co do okruszynki i układa nowy stos.

Obok stoją ogromne sagi drzewa i wciąż nowe chłopcy przywożą.

Rzeczywiście nie mamy szczęścia. W miejscu, gdzie nieraz płonie szesnaście stosów, ujrzeć tylko trzy.

A przecież dla wzmożenia fabrykacji nowych mieszkańców rajy przez środek najbarłziej uczęszczanych kąpiel wyprowadzono ścieki z miasta. Z szerokiej paszczy rury kanalizacyjnej bucha w świętą wodę brud — cholera, dżuma, trąd, trachoma, syfilis i cały szereg niezbadanych tropikalnych okropności.

Ze zgrozą mówią po świecie: Benares jest rozsądnikiem zarazy na całe Indje. Najbrudniejszym miastem na kuli ziemskiej.

Nie jest znów tak źle. Zaraza bucha nieustannie w nurty Gangesu. Hindusi kąpią się, piją świętą wodę dla oczyszczenia ducha. A umierać nie chcą jakoś. Może chcą nawet bardzo, ale się nie udaje. Każdy z nich przecie marzy, by umrzeć w Benares i ekstra - pocztą zawędrować w przejasny raj Sziwy, tam w górę, w Himalaje.

Bronimy Benares. Miasto jest raczej czyste. Normalny brud wschodu nie razi, gdy się już przodem widziało Bagdad i Cawpore.

Szary proch zmieciony miotłą i wiatrem porwał szybki nurt. Duch, jak bańka mydlana, uleciał w przestworza. A nasza łódź

przybiła do brzegu. Tam, gdzie w górze u szczytu stromych, kamiennych stopni połyskuje w słońcu miedziany kask świątyni Nepalu.

Wdzieramy się na prostopadłe zbocze. Zagubi się w zakrętach wąska ścieżynka. Otoczy nas ciśnie drzemiąca w słońcu — i pustka. Niema pielgrzymiej cizby.

Samotna, opuszczona świątynia. Jeden malowany sadu strzeże jej wrót. Pod miedzianym kaskiem dachu zczerniałe ze starości drewniane ściany. A na nich brokaty rzeźb.

Podchodzimy bliżej przyjrzeć się im dokładnie. I oto przed oczami roztacza się historia miłości bogów. Ciosane w drzewie marchołtowe figurki wyczyniają dziwne historie. Dobry rzeźbiarz musiał mieć wzory w krainie gorków, lub w szkole wysokiej klasy perwersji.

Guide drepcze obok mnie, tłomacząc te „gry gimnastyczne“ brzuchatych, sprośnych babek i dziadków drewnianych. Niema co. Byliśmy zachwyceni. Trudno o więcej ruchu, wyrazu i bez-

troskiego bezwstydu, jak te prześliczne ciosanki z drzewa.

Kto raz się znalazł w Benares, musi przejść szlakiem pielgrzymek przez wszystkie najświętsze świątynie. Musi podziwiać kosztowną kopułę złotej świątyni Sziwy. Nawet wdrzeć się na ganeczek jakiegoś domu, by ocenić ilość setek tysięcy z bliska. Przez ciasną lukę w murze zajrzeć do wnętrza, gdzie w mroku mignie blask ognia i parę postaci stłoczonych wokół lingam. Myją go, malują, ubierają kwiatami.

Trzeba się napić cudownej wody u studni wiadomości dobrego i złego. Trzeba się zagłębić w straszliwie wąskie, międzyświątynne przejścia, gdzie depcze się po zwiędłych kwiatach, nadeptuje innym na pięty i ślizga po osoco panu.

Przeciskasz się przez ciżbę, ocierając, zaczepiając o stragany z naszyjnikami z drzewa sandałowego i girlandami kwiatów świątynnych. Stragany wrosnięte, wtulone w zakamarki murów i nisze.

Las wyciągniętych rąk żebraczych. Jęcza, brzęczą miseczkami. Nie skrzywdzi ich pielgrzymi tłum. Nie umrą z głodu u wrót świątyni.

Na grzbiecie fali pielgrzymów wypłynęliśmy aż na brzeg ulicy. Porzuciliśmy wnętrza świętych świątyni, by zatonać w jarmarcznym mrowisku.

Sari, Brokaty z Benares na cały świat znane. Mienia się bogactwem barw i blasku przed olśnionymi oczami. Srebrne gwiazdy zausznic. Ciężkie bransolety i pierścienie. Toporne bożki idole. Sznury, pęki rzeźbionych koralów. Zabrać wszystko, lub nic.

*Święta  
krowa  
u wrót  
świątyni.*



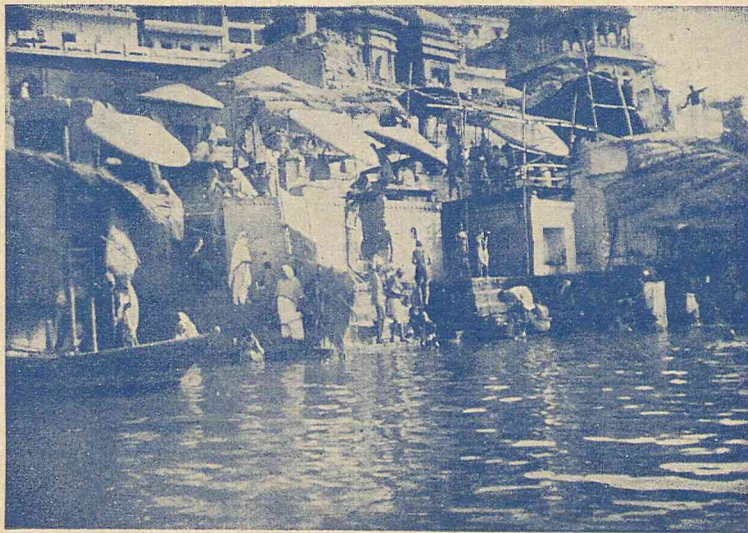


Może już dość świątyń i jarmarcznego ruchu, zgiełku. Jeszcze jedna świątynia upodobała przez bogi i lud prosty.

Już u wrót wita gościnnie stado makak. — Daj zaraz. Bramin podaje sito słodczy i zaczyna się łasowanie. Łapką wybiegają z ręki. Każda wyszukuje swój ulubiony przysmak.

Łaziliśmy wraz z niemi po tarasie dachu. Tam był jeden brzydki małpiszon. Za słodczyce chciał ugryść w rękę. Skarcony, długo wymyślał i szczekał, gryząc głowę kamiennej rzeźby.

Oprowadziły nas w krąg swego domostwa, aż do szerokich schodów basenu, gdzie piją wodę, łapką wlewając w usta, jak hindusi. Odprowadziły nas do wrót świątyni, tam wraz z braminem pożegnały grzecznie i rozstaliśmy się bez żalu może na zawsze.



Wybrzeże Gangesu — kąpiele.

Bez żalu w sercu pożegnaliśmy odpustowe miejsce Indji, przedświecznik raj Sziwy. Było, jak wszystkie bardzo święte miejsca,

bez różnicy wiary, koloru, klimatu — barwne, brudne, męczące. Calcutta, maj 1935 r.

WITOLD BUNIKIEWICZ

22

## ŻYCIE W KOLORACH

P O W I E Ś Ć

Każdy nowy prenumeratorem „Świata“ otrzyma początek powieści W. Bunikiewicza „Życie w kolorach“, której druk rozpoczęliśmy w październiku.

W budzie skleconej z gałęzi świerków spała rosyjska warta, otulona w kożuchy, a opodal rysowały się kontury domu.

W dobrze oświetlonej izbie tańczyło kilka prawie nagich ciał, a chwiejne ich kroki oraz tęga baterja wypitych butelek świadczyły o sutej libacji.

Pułkownik, dowodzący odcinkiem, wyprawiał imieniny z wódką, winem, muzyką i damami.

Oficer jakiś bębnił na fortepianie, a sam gospodarz zachęcał do picia i do zabawy.

Wszedłem do izby z bronią gotową do strzału, za mną zaś postępowało dziesięciu żołnierzy.

— Przykro mi oznajmić panom, że jesteście jeńcami, przemówilem po francusku, starając się o wyszukaną uprzejmość.

— Proszę stać w miejscu, najmniejsze zaś poruszenie lub krzyk spowoduje użycie broni.

Moi ludzie podadzą ubrania paniom i panom. Za mną marsz, ani pary z ust, bo każę skneblować!

Naprawdę odzianych jeńców ujęli żołnierze pod pachy i w mgnieniu oka spuściliśmy się na dno potoku.

Towarzystwo zwiększyło się o czternastu oficerów, osiem dam, kilku dienszczyków i żołnierzy.

Oszłomieni niespodziewanem zajściem, ponuro wlekli się jeńcy, damy popłakiwały zcicha, żołnierze zaś nabrali zaraz rezonu, skoro zmiarkowali, że nie grożą im tortury ani szubienica.

Daleko było jeszcze do rana, gdyśmy dotarli do okopów.

Księżę zawiadomiony o nocnej wyprawie, wysłał trzy automobile po jeńców, a sam wyjechał konno na spotkanie, obawiając się, aby w drodze nie odebrały mu ich oddziały innego pułku i nie przywłaszczyły sobie zasługi. Wielu jest bowiem zadróżników na świecie.

Natychmiast poszły telegramy do Wiednia, Budapesztu i żony głoszące wielkie zwycięstwo odniesione przez Jego Wysokość, a komunikat sztabu stwierdził urzędowo nieustraszoną brawurę księcia i oddziałów, walczących pod jego rozkazami.

\*

Od czasu zepsucia pułkownikowi rosyjskiemu zabawy imieninowej stosunki moje z Mudrochem wyraźnie ochłodziły.

Zaniedbywał mnie przyjaciel i nie zapraszał na bułeczki wypiekane jego sposobem w kuchni polowej, a gdym zapytał o powód obojętności, odrzekł pełen jaskrawej niechęci:

— Powinieneś przenieść się do legjonów lub do legji cudzoziemskiej w Afryce, ale nigdy nie zostawać w naszym zrównoważonym wojsku.

Taka awantura zamąci spokój na całej pozycji, bo nieprzyjaciel zechce się odważajmniej.

Nie rozumiem, co cię napadło!

A twoja obrona pod Krzywym Potokiem?

— Odpowiedziałem przyjacielowi, przypominając mu powstrzymanie ataku całej dywizji. Był to etap przełomowy w działaniach wojennych i, gdyby była sprawiedliwość, powinieneś otrzymać



mać order Marji Teresy, dziedziczne baronostwo i rangę kapitana.

— Co słusznie, to słusznie, ale czy się sam pchałem? objaśniał Mudroch, zakomenderowałem tylko: ognia, odległość 600 kroków! Umyślnie nawet podałem wyższą podziałkę, aby pociski znosiły i nie mordowały ludzi. Licho jednak wiedziało, że nawet kule austriackie nie dolatują tak daleko, jak je wysyłają.

Dalsze filozofowania Mudrocha przerwało wejście von Strzelbickiego.

Trzymał w ręku kartę pocztową, którą mu w tej chwili doręczono i próżno siłił się na odcyfrowanie drobnych literek, pisanych ręką kobiecą.

— Wyreż mnie, przyjacielu, nie znam na tyle waszego języka, abym zrozumiał sens każdego słowa... Młoda dama, poznana w drodze na Węgry, dziękowała grzecznemu kawalerowi za pamięć i zapytywała, czy nauczył się już po polsku. Odczytałem nazwisko...

Znam ją, przecież to Wenus Wisłocka.

— Śliczna dziewczyna, winszuję ci, kolego...

Ritter von Powala nie posiadał się z radości i choć od poznania pięknej Zosi spis najurodzawszych kobiet, jakie kiedykolwiek widział w życiu, powiększył się o kilka stroniec notatnika, jednakże w poręczniku żyło ciągle wspomnienie jej dużych, błękitnych oczu, ocienionych czarną rzęsą.

— Mieszka z rodzicami pod Wiedniem i prosi, bym ich odwiedził, jeśli będę w tamtych stronach. Nadzwyczajna dziewczyna — powtarzał Strzelbicki.

— Lecz bardzo niedostępna, i harda, wątpię, czyby się zmieniła od tego czasu, gdym ją widział po raz ostatni — dodałem, chcąc przestrzec kolegę przed rozczerowaniem...

— Ma w sobie coś takiego, iż owinęłaby mnie na około palca, zrobiłaby ze mną co chciała, psia-krew pandobrodzieju, mówię ci, iż to jest prawdziwa miłość, ona jedna i nikt więcej, perorował Strzelbicki, ukrywając kartkę wśród najdroższych pamiątek i talizmanów w portfelu, na sercu.

Po chwili zaś porywów przemówił spokojnie:

— Gdyby tak poprosić o urlop, blisko pół roku bawimy już na froncie, należałby się kilkudniowy odpoczynek. Oficerowie niemieccy co kilka tygodni jeżdżą na urlopy wypoczynkowe, a u nas nie...

— Marja Teresa nie przewidziała tak długiej wojny, więc nie wspomniała w regulaminie o urlopach, a następcy jej, z szacunku dla matki rodu, nie odważyli się zmienić ani słowa, przeto siedź w okopach, dopóki cię nie trafi kula lub wszy nie zagryzą, prawil Mudroch, pykając niedostępna fajeczkę.

Strzelbicki bardzo się zafrasował, czując nieosiągalność swych marzeń, a Mudroch prawil dalej:

— Zgłoś się chorem i tak już wyglądasz z powodu tych ciągłych miłości i mieszkania w ziemiance, jak straszydło na wrony.

Gdybym w cywilu spotkał taką osobę, wynajęlbym ją do pilnowania prosa, które mi wróble wyjadają.

Porucznik jednak wstrząsnął głową, opędzając się złej myśli.

— Nie wypada, nie wypada, kolego, służba dla monarchy wymaga wytrwania. Nie posłucham twej rady!

Mudroch splunął na ziemię gorzką śliną i wybelkotał coś w rodzaju: Głupiec...

\* \* \*

Erweling zjawił się znowu na froncie.

Lekarze orzekli, iż jest zdrow i normalny, przeto może walczyć za ojczyznę.

Kapitan przyprowadził świeży bataljon, od razu zajął okopy i rozpoczął gwałtowną strzelaninę.

Na odcinku Erwelinga nie ustawała palba dzień i noc, co trzeci żołnierz mógł odpoczywać, pozostałych zaś zmuszał kapitan do ustawicznej strzelaniny.

Sam obchodził okopy i rachował ilość zużytych łusek u każdego żołnierza. Biada, gdy znalazł za mało.

Winowajcę skazywał na osobliwą karę przez siebie wymyśloną. Kazał stawać leniwemu strzelcowi na wale okopu i w tej pozycji przetrwać półgodziny lub godzinę.

Osobiście doglądał wykonania kary.

Wielki cel ściagał od razu uwagę nieprzyjacielskich strzelców, którzy także nie próżnowali.

Brali więc skazańca na muszkę i zwykle po kilku minutach winowajca spadał z wału, podziurawiony kulami.

W taki sposób zginął kapral Hawryłów, zaśsłużony w wielu bitwach, z tego powodu pożegnał się z światem jednoroczny ochotnik Berski, w cywilu student praw, padł podoficer Szostak i kilku żołnierzy. Nie było dnia, aby z dwóch lub trzech winowajców nie czynił Erweling tarczy strzeleckiej dla nieprzyjaciół.

Nie mieli wyboru, zmuszał ich browningem do wykonania rozkazu. Obojętne więc, z czyjej kuli mieli zginąć. Rosyjska mogła tylko zranić, Erwelinga napewno zabijała.

Jeden z leutnantów sprzeciwił się stosowaniu takich kar w swojej kompanji i powołał się na regulamin, nakazujący szanowanie ludzi i umniejsi.

Zuchwalstwa swego omal nie przeplacił życiem, albowiem szalenie skierował przeciw nie mu lufę.

Lecz w tej dramatycznej chwili, gdy pociągając miał za cyngiel, huknął w pobliżu strzał, a Erweling, zatrzepotawszy rękoma, padł z roztrzaskaną głową na ziemię.

W taki sposób nie zabijała zwykła kula, niewatpliwie był to pocisk dum-dum.

Erweling przekładał go ponad wszystkie inne i nakazywał ścinać ostre końce kul.

W jednej z ziemianek była cała fabryka rozrywających ciało pocisków, i dzień i noc na zmianę zniekształcali kule szewcy, kucharze i ordynansi, aby ubijać nimi „psy rosyjskie“.

Nie było żadnej wątpliwości, że Erweling wychylił głowę poza okop i zginął bohaterską śmiercią, rażony pociskiem wroga.

Taki napis umieszczono na krzyżu dębowym, który stanął nad mogiłą kapitana.

Wprawdzie szeptał sobie na ucho żołnierze, że ordynans zagrożonego porucznika palnął w łeb szaleńcowi, ale szarże uspokoiły wnet krążące plotki obietnicą, że każdy, kto będzie rozsiewał oszczerstwa, zginąć może w podobny sposób.



Zresztą niktby nie udowodnił pogłoski, albowiem nie było świadków.

Książę nie smucił się śmiercią kapitana, gdyż Erweling psuł mu zawsze humor przedstawianiem do karnych raportów podwładnych oficerów, w dodatku nie grywał w taroka, a w kasynie siadał posępnie przy butelce wina i nigdy nie śmiał się z żartów Jego Wysokości.

Nie był przeto chlubą pułku.

Zresztą, czy w takiej głupiej leśniczówce położonej w głębi Karpat można się smucić lub wogóle mieć jakiegokolwiek uczucia?

— Wierście mi panowie, mawiał książę, człowiek kamienieje z nudy, nie trawi, nie myśli, przestaje mówić i dretwieje jak kłoc drewna.

Jeśli tak dłużej potrwa i nie zepchną nas Moskale w głąb kraju, albo my ich nie wypędzimy w bardziej cywilizowane okolice, piękny kraj Arpada, mego kuzyna, będzie grobem dla całej armii, żalił się książę, — poprostu zgłupiejemy w tem pustkowiu.

— Czy wyobrażacie sobie, że mając dwanaście taroków przegrałem dzisiaj grę i dałem sobie złapać pagata.

I to komu? Leutnantowi Paciuczkowi, który poraz drugi w życiu trzymał karty w ręce. Unerhört!

Książę miał ponadto głęboki żal do okolicznych mieszkańców.

Nie chcieli się domyśleć, że jest on spokrewniony z rodem dawnych dynastów węgierskich, gdyż nikt z patryjotów nie przybył go powitać, ani nawet nie zaprosił na skromne śniadanko do siebie.

Jakaż to ogromna różnica między Węgrami a Galicjanami?

Genealogia rodu von Lichtenfeld Satorhaza Dubrovsky'ch zapisala również, iż w sławnej tej rodzinie płynie krew kilku piastowskich i jagiellońskich księżniczek, ale któż tego nie wiedział w Galicji?

Raz nawet u hrabiego Artura, po dobrym śniadaniu, nazwano księcia „Najjaśniejszym Panem“, ale nie przypomina sobie szczegółów, co mówiło przy tej sposobności.

Utkwiły mu w pamięci jakieś oderwane słowa: Warszawa, Poznań, od morza do morza, niepodległość. Tokaj był wtedy wyborny, a na ostatku pito szampana szklankami od wody, bo służba nie nadążyła nalewać kieliszków.

Zresztą rozprawiano szeptem, półsłówkami i trudno się było domyśleć, czego chcieli ci polscy fanteści.



Na „Pokazie Fryzjerskim” odbytym w Warszawie, 9 lutego 1936 roku

SALON FRYZJERSKI

**Tomasz Borkowski**

Marszałkowska 50, tel. 8.82-98

zdobył 1, 2 i 5 nagrody  
za najpiękniejsze uczesania  
ondulacji wodnej

UWAGA! Jedynie w firmie mojej stosowany jest najdoskonalszy system ondulacji „LUXUS-WELLA“, wiernie utrwalający naturalne falowanie włosów.

Wtajemniczony w to przeżycie Władek, wyłumaczył księciu, iż właśnie nadeszła pora, w której powinien się zbliżyć do narodu polskiego i otoczyć opieką żołnierzy galicyjskich i legjony, albowiem w najbliższej przyszłości może się to bardzo opłacić.

Niewiadomo bowiem, co wyniknie z tej wojny, a Polacy koniecznie chcą mieć swój kraj i własnego króla.

Książę sympatyzował zasadniczo z tą myślą, lecz pewien drobny wypadek zmącił mu spokój ducha i poplątał myśli.

W tajni dowództwa pułku stał pełnej krwi angielski kasztan z białą gwiazdką na czole.

Pewnego popołudnia, gdy Jego Wysokość udał się z nieodstępny Władkiem w odwiedzin do generała, wyrafinowany jakiś oczajdusza zamienił konia.

Poprostu w miejsce pysznego anglika uwiązał do żłobu starą, zachodzoną szkapę, trochę kulawą na przednie nogi.

Von Lichtenfeld Satorhaza Dubrovsky szalał z oburzenia.

— Co za zuchwalstwo, jaka bezczelność, takiej nikczemności nie zapisala nigdy historia austriacka.

W biały dzień i to w oczach ekscelencji, zabrac konia Jego Książęcej Wysokości! Nie, tego, nie mogły ścierpieć żadne nerwy!

Władek przypuszczał, iż rumaka porwali Prusacy, nawykli do rekwirowania wszystkiego, co tylko wpadnie w ręce, znaleźli się jednak świadkowie, którzy widzieli na własne oczy kręcącego się w pobliżu ułana legjonistów polskich.

Pocwalał on potem niby opętany naprzelaj przez rowy i płoty, oglądając się za siebie, jakby śledził, czy go nie ścigają.

A nadomiar złego tego samego jeszcze dnia zameldował kapitan Kocurek, że piwniczka książęca doznała poważnego uszczerbku, albowiem zmniejszyła się nagle o baterję najlepszego koniaku i dwa tuziny wytrawnej madery.

Dotarł do niej jakiś znawca, bo wybrał, co było najlepsze.

— Chwytać, chwytać rabusia! jęknął książę, a jęk ten rozbiegł się jako hasło po całym pułku, trafiając do uszu nawet ostatniego ciury.

Jakoż wieczorem przywlokł sierżant Bombała do kancelarii pułkowej dwóch spitych legunów.

Znaleziono ich w krzakach opodal pozycji z dowodami rzeczowymi w rękach.

(Dalszy ciąg nastąpi).

**DBAJCIE O SWOJE ZDROWIE!**

„SZWAJCARSKIE GORZKIE ZIOŁA” SĄ STOSOWANE PRZY KAMIENIACH ŻŁCIOWYCH I SKŁONNOŚCIACH DO ZAPARCIA. „SZWAJCARSKIE GORZKIE ZIOŁA” SĄ NATURALNYM, ŁAGODNYM ŚRODKIEM PRZECZYSZCZAJĄCYM, UŁATWIAJĄCYM FUNKCJE ORGANÓW TRAWIENIA, STOSOWANYM RÓWNIEŻ PRZY NADMIERNEJ OTYŁOŚCI.



# Z E S C E N Y I E S T R A D Y

ZOSIA TERNÉ



Na scenie „Cyrulika” Zosia Terné, pełna uroku i wdzięku, zawsze mile widziana i serdecznie witana, jako „słownik Warszawy” zbiera zasłużone oklaski w każdym programie.

Fot. Brzozowski.



Ś W I E T N Y  
K O M I K  
G I E R A S I E Ń S K I

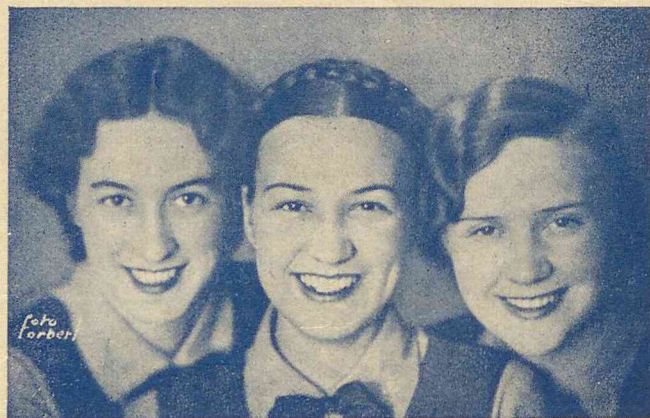
Bezpośredni komizm, plastyczna mimika i dosadna ekspresja — to główne atuty tego niezmordowanego i utalentowanego artysty.

Z N A K O M I T A  
T A N C E R K A  
H A L I N A  
H U L A N I C K A



Znakomita tancerka Halina Hulanicka, po dłuższej przerwie, wystąpi z własnym recitalem w sali teatru „Cyrulik Warszawski” dnia 15-go marca o godz. 4.30 po poł. Artystka sama wypełni cały program, na który złożą się wyłącznie nowe tańce, między innymi: Navarra, Albeniza, taniec Meduzy — Scotta, polka i marsz ze Suity F. R. Łabuńskiego i t. d.

S I O S T R Y B U R S K I E



Siostry Burskie jako pieśniarki zdobyły już liczne zastępy zwolenników.



# KOBIETA — I BASTA!

## POWIEŚĆ

Każdy nowy prenumerator „Świata“ otrzyma początek powieści Janiny Surynowej-Wyczółkowskiej „Kobieta — i basta“, której druk rozpoczęliśmy w listopadzie.

Patrzy na puste wieszadła szatni, na zamkniętą kasę, na zdarte afisze i ma wrażenie, że ją ktoś mocno, znielacka, uderzył w głowę — i ona teraz oto stoi nawpół „zamroczone“ i „ogłupiała“...

Jakto?

Więc znowu wszystko trzeba zaczynać od nowa? Więc znowu trzeba chodzić, pytać, szukać i zabiegać? Naturalnie, w tej chwili we wszystkich teatrach już są umowy popodpisywane z dekoratorami! Naturalnie, Emil już się tam gdzieś urządził. Naturalnie, znowu trzeba będzie zostać bez pracy.

Marta pod wpływem tej przykrości naglej, której się nie spodziewała, widzi wszystko w czarnych kolorach. Żegna się nawpół przytomnie z Lolą Finkiewiczówną (tancerką) i uśmiecha się blade do Radzewicza (tego sławnego piosenkarza).

Przed gmachem teatru słońce. Świeżo polany wodą chodnik i rząd stojących taksówek. Jednym słowem, normalny wygląd ulicy. Trzeba być rozsądną...

Może iść do mistrza Chłopskiego i poradzić się go? Może prosić o poparcie profesora Hańczę? Może zwrócić się do Tankiewicza, Feingolda lub Zahorskiego za pośrednictwem ojca, który z nimi wszystkimi razem żyje za pan brat i z nimi wszystkimi razem pije?

Br...r...r... Protekcja! Powoływanie się na znajomości! Tak zwane „plecy“!

Ona ma wstręt do tego rodzaju przepychania się przez życie. Więc co?

Narazie, obiad u rodziców na Wilczej, a potem się zobaczy...

Podczas jedzenia zupy mówi się z rodzicami o pobycie w Konstancinie; podczas pieczonego rozmowa zjeżdża na temat babci — ale przy deserze? Przy deserze Marta wytrzymać już dłużej nie może i wyjawia katastrofalną tajemnicę kabaretowej plajty.

Okropność! Ojciec blednie i nadrabia miną tylko dlatego, by jej nie martwić. A matka? Matka wzrusza ramionami. Ona dawno mówiła, że tu jej włosy na dłoni wyrosną, jeżeli kiedy cośkolwiek będzie z tego całego Marty malowania. Matka po prostu cierpliwości już na to wszystko nie ma! Traktuje się dziewczynie taka partja! Taki Szenker! I ta głupia odmawia! To na to trzeba być warjatką! Każda inna na jej miejscu z pocałowaniem ręki przyjąłaby taką karierę życiową. A ona nosem kręci! I co faktycznie temu Szenkerowi można zarzucić?

Matka dostaje wypieków na twarzy. Jej obfity łuszt pod czysto upraną i pięknie wyprasowaną bluzką faluje z irytacji. Jej usta wyrzucają z siebie potoki niepomahowanych już słów. Gdyby ona matki słuchała, miałyby zapewniony byt! I rodzice z nią mieliby nareszcie spokój!

— „Co to to nie!“

Ojciec protestuje! Ojciec wali pięścią w stół!

Córka jego musi przewyciężyć trudności i być wielką artystką! Małżeństwo zmarnowałoby jej talent! Takim kobietom, jak jego córka, niewolno wychodzić za mąż! Niewolno... na rajzbrecie dziecka przewijać! Niewolno... pendzlami malować... parapetów okiennych i drzwi, prowadzących do ubikacji! Ona za mąż nie potrzebuje wychodzić! Ona bez miłości obejść się może! Ją stać na to! Chłopski mówił...

Ale tego, co Chłopski mówił, matka nie jest zupełnie ciekawa, zato jest pewna tego, że gdyby córka wyszła za Szenkera, miałyby nie tylko karakuly i samochody, ale i ułatwione wyjazdy zagranicę na dalsze studia malarskie.

Pokusy...

Marta milknie i wpatruje się w matkę...

Psiakrew, co za sprytnie podejście do rzeczy. Co robić? Co mówić? Co w tej chwili odpowiedzieć, aby nie dać poznać po sobie, że ostatnie argumenty mamy trafiły w jej czułą strunę? Co radzi urażona ambicja? Kilka zwiezłych, przykrych słów:

— Widzę, że jestem mamie ciężarem. Postaram się więc nim nie być?

Marta wstaje i wychodzi.

Wybiega za nią do przedpokoju ojciec. Jest zdenerwowany. Głos mu drży i rece mu się trzęsą. On przecież nie zasłużył na to, co usłyszał. On nie zasłużył. Więc ręce córki obejmują ojcowską szyję i twarz jej przytula się do ojcowskiej twarzy, po tej całej „awanturze rodzinnej“, która im wszystkim tyle krwi napsuła.

\*

Marta wchodzi po kamiennych bocznych schodach prowadzących do dyrekcji „Teatru im. Wyspiańskiego“.

Serce jej bije i nogi jej wstępują na wydeptane stopnie wolno, z ociąganiem, niechętnie. Na pół piętra przystaje. Co będzie, jeżeli i tu? Jeżeli i tu powiedzą, że nic z jej oferty? A że powiedzą tak — to więcej niż pewne. Teatr im. Wyspiańskiego ma oddawna i repertuar ustalony i budżet zakreślony i personel zaangażowany!

Teatr Wyspiańskiego! Marzenie aktorów i autorów! Marzenie reżyserów i dekoratorów!

Za wielką aksamitną kotarą widać dwóch statystów, którzy w greckich chlamidach czekają na wejście na scenę. (Zapewne teraz grają drugi akt „Protezilasa i Laodamji“).

Na ścianie żółci się wielki afisz programowy. Elektryczne kule oświetlają dwa krzesła Ludwik XV wyrócone do góry złoconymi, giętymi nóżkami. (Z jakiej sztuki?).

Woznemu, który wbiega z jakimś papierem na górę (po dwa schody), trzeba wręczyć swój bilet wizytowy. A potem czekać w maleńkiej poczekalni, razem z dwiema jeszcze osobami, wpatrzone mi tępyim wzrokiem przed siebie.



Gabinet dyrektora jest wielki, ale jak wygląda, tego Marta nie wie. Ześrodkowała uwagę na twarzy tego człowieka, od którego w tej chwili zależy jej przyszłość i nie widzi nic poza nim.

On oczywiście sobie z tego nie zdaje sprawy. Jest bardzo zajęty. Odbiera telefony, podpisuje jakieś papiery, wydaje urzędnikom dyspozycje.

Panna Tarasowiczówna? Owszem. Dyrektor podpisze z nią umowę, o ile Kossacki współpracować z nią będzie.

— „W przeszłym sezonie teatralnym wasza spółka pracowała tak ciekawie, że owszem, dlaczego by nie? Nowych młodych talentów nam potrzeba! Nowych pomysłów i nowych sił“!

Czy panna Tarasowiczówna słyszała, jaki jest program repertuaru teatralnego na sezon 1935/36-y? Nie?

A więc „Cyd, Romans Florencki, Don Juan, Salomé“. Naturalnie Szekspir, Wyspiański, Rostworowski, Rittner. — Prócz tego kilka sztuk współczesnych. Możliwy przyjazd Pirandella na premierę. I spodziewany wyjazd Lipowskiego na jedną z jego nowości repertuarowych.

Marta uśmiecha się i dyrektor odruchowo uśmiecha się też. Jest w tym uśmiechu pierwsza nić rodzącej się sympatii. Ale już po chwili uśmiech ten rozprasza się w roztargnieniu, wywołanym nowym dzwonkiem telefonicznym i równoczesnym pukaniem do gabinetu.

Więc ona wstaje, kłania się i wychodzi. Po schodach teraz nie schodzi, a zbiega, uśmiecha się do dwóch wywróconych krzesełek Louis XV i kiwa głową radośnie woźnemu, który ją anonsował.

\* \* \*

Emil mówi, że ona przez lato bardzo się zmieniła i wyładniała.

Co na to wpłynęło? Zdaje się zmiana uczesania i opalenizna? (on specjalnie lubi opalone jasne blondynki o niebieskich oczach!) Czy nie zaręczyła się z Szenkerem? Nie. No to klasa! A czy w Kazimierzu nie ucieła jakiegoś romanśiku z którym z pacykarzy.

Nie? No to szkoda! Tobym dobrze wpłynęło na jej system nerwowy i dałoby innym kandydatom nadzieję na przyszłość.

On bardzo rad jest z tej propozycji teatralnej. Wprawdzie dzisiaj miał podpisać kontrakt z małą scenką kameralną, ale wobec takiej perspektywy musi tamtym wyciąć szpasa i zrobić im zawód.

Czy ona nie wie, czy w teatrze Wyspiańskiego dają zaliczki a conto pensji? Bo właśnie wczoraj przegrał w karty ostatnie dziesięć złotych.

Nie. Nie wie, czy w teatrze Wyspiańskiego dają zaliczki, ale narazie może pożyczyć sto złotych, które dzisiaj dostała od ojca. Emil dziękuje koleżance.

On znowu ma dług. Znowu ma nieodprasowane spodnie! Znowu ma wyświeconą marynarkę! Psie życie i basta! Raz człowiek pod wozem, to znów na wozie! I co to dziwnego, że czasem robi się świństwa i małe łajdactwa. Dał przecież w kameralnym teatrze słowo honoru, że będzie z nimi współpracował, ale teraz gwizdnie na to przyrzeczenie, bez skrępulów.

Chodzi po pokoju od biurka do drzwi i z powrotem. Gada i gada. Narzeka na życie, ale z intonacji głosu i ze sposobu bycia widać, że jest rad!

Że jest w świetnym humorze. Jeżeli wypowiada te banalne kryzysowe tyrady — to tylko pro forma!

Naprawdę niepokoi go teraz już tylko to, jakie mu dadzą warunki w tym teatrze im. Wyspiańskiego i nie pozatem!

Marcie przykro, że z nim znowu będzie musiała współpracować! Ale taki przecież warunek postawiono jej w teatrze imienia Wyspiańskiego. W teatrze, który jest jej ocaleniem i przyszłością!

Jaką przyszłością? Artystyczną?

Oh Marto... Marto przyznaj się sama przed sobą, że od dwóch dni więcej myślisz o możliwości zobaczenia Jurka Lipowskiego, niż o swej pracy dekoracyjnej.

\*

Marta zasnąć nie może. Liczy do stu, zamyka mocno powieki i zasnąć nie może. Więc przestaje liczyć i... znów myśli o Jurku.

Oh Marto, Marto! Przecież za dwa, trzy lub cztery miesiące możesz go zobaczyć! Możesz nawet jego sztukę dekorować! Możesz się na próbach z nim widywać! Możesz się mu nawet podobrać!

Ach... Nadzieja! To rzecz niebezpieczna. Każę cieszyć się na zapas. Każę łudzić się. Rozsądniej doprawdy byłoby nie myśleć o tem i zaręczyć się z Szenkerem. Byłaby to asekuracja przed dramatem życiowym, przed ewentualnością, gdyby tak Monsieur George Lipowsky zupełnie sobie nawet nie mógł przypomnieć jakiegś Marteczki, która mu się pozwoliła kiedyś pocałować.

Ona boi się powrotu obcego, sławnego człowieka i bardzo tego powrotu pragnie! Przecież będąc w Paryżu wynajęła pokój w pensjonacie na rue du Naple tylko dlatego, że Jurek mieszkał o dwa kroki przy rue du Rocher. Ale nie spotkali się nigdy w Paryżu. A może tylko przeszli obok siebie zmienieni do niepoznania i sobie obcy?

Chce teraz koniecznie zasnąć. Zamyka więc znowu oczy i znowu zaczyna liczyć do stu...

Jurek zapewne jest żonaty? Tak, to zupełnie możliwe! Jurek może być żonaty! Cóż to miał może czekać na nią? Czy co? A ona? Ona też powinna machnąć się za tego Szenkera, chociażby dlatego, żeby Jurkowi pokazać, że nie jest starą panną, że ma powodzenie, że sobie znalazła męża!

Oh Marto, Marto! Jakże ta Warszawa cię przez ten rok urobiła na swoje mieszczańskie kopyto! Uff. Wybij sobie prosię te wszystkie bzdury z głowy i śpij.

„SIEDEM KRÓW CHUDYCH“.

Marta angażuje ludzi do pomocy. Tych samych, z których była tak bardzo zadowolona w malarni kabaretu F. D. O. Píše więc karteczki do nich obu, do pana Andrzeja Grzesika, zamieszkałego przy ulicy Tamka, i do pana Kowalskiego, zamieszkałego przy ulicy Towarowej.

Grzesik przychodzi pierwszy. Jest chudy, bladej i zadyszany od tych schodów, na które wszedł (dozorca windy mu nie chciał otworzyć). Nie miał pracy latem, wymizerował się więc i spokojność o swój los utracił. Nie spał po nocach, w dzień nie dojadł i na serce całkiem zapadł. Tłucze mu się to serce w piersiach, łomocze, kłuje, niepokoi.

(Dalszy ciąg nastąpi).

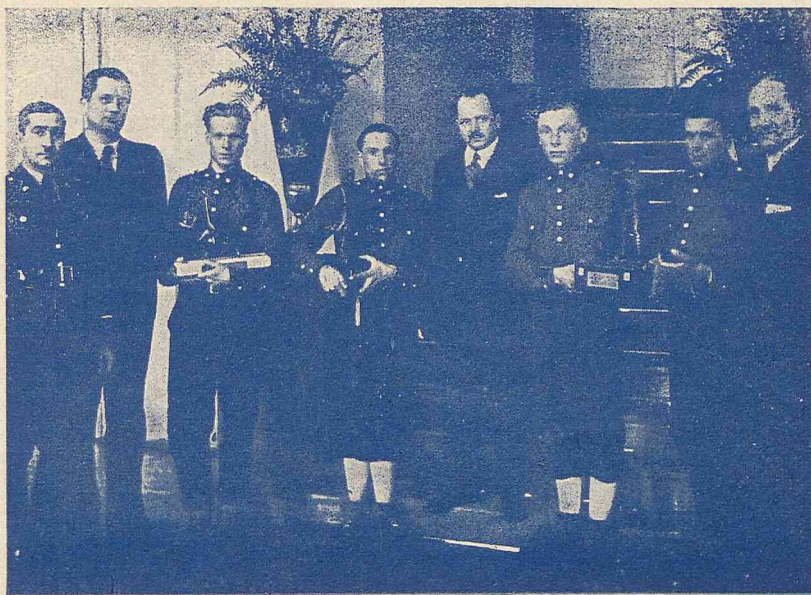


# TYDZIEŃ ŚWIATA

## WYSTAWA GŁOWACKIEGO W AMERYCE



Edward Głowacki wystawił obecnie w Art Institute w Milwaukee kolekcję swych karykatur najznakomitszych osobistości współczesnej Polski i zagranicy. Wystawa cieszy się dużym powodzeniem, o czym przekonują relacje z prasy amerykańskiej.



*P. premier Marjan Zyndram-Kościałkowski przyjął zwycięski patrol narciarski.*

## TRYUMFY MARJI MALICKIEJ



*Stylowy stary dwór pp. J. Jabłońskich w Pniewie, zasypa-  
ny ostatnim przedwiosennym śniegiem.*

---

*„Trafika Pani Generalowej” ze śmiałą Marją Malicką  
idzie w jej teatrze 75-ty raz.*

---



## KOBIETA U FRYZJERA

(Humoreska)

Jakto? Przecież miałam zamówioną godzinę?

No tak, ale pani się spóźniła — o godzinę..

Zapisałam panią wczoraj, do wodnej ondulacji, na czternastą; a teraz — dziesięć minut — po piętnastej!

Hm, tych kilka minut opóźnienia.. No, cóż robić? Zaczekam.

Ale, panie Józefie — niedługo, prawda?

Pan Józef zawile tłumaczy, że sam już nie wie, jak to będzie, bo mu się wszystko przez te opóźnienia — pokreśliło; ma aż trzy panie, które zaraz przyjdą — że hrabina Pipidrińi, że konsulowa z Pantelarji i sekretarzowa z Lampeduzy — też się spóźniły!

Ten „łańcuch opóźnień“ — wikła mu robotę, więc może, więc ewentualnie więc...

Charakterystyczny ten dźwięk — toczy się tuż nad moim uchem, nad którym właśnie — schylony pan Józef — układa misternie świeżo zaondulowane fale włosów.

Szykowna pani usiadła obok mnie i zapaliwszy papierosa — zaczęła przeglądać żurnale. Po paru minutach — zerwała się i pobięła do telefonu: pięć dłuższych i dwie — krótsze rozmówki (bo trudno w publicznym lokalu mówić swobodnie przez telefon).

Jest już z powrotem — i na opuszczonej przeczennie krzeselku wdzięcznie się lokuje.

Jak dotychczas — wszystko się odbywa normalnie i — rzecz można — bawalnie.

Bo, że kobieta się spóźnia o „małą godzinę“ — że kobieta „zadużo“ telefonuje, przez co tworzy się w lokalu publicznym ogonek do telefonu — innych kobiet, które, też chciałyby — „zadużo“ telefonować — nie w tem jeszcze nadzwyczajnego.

Ale proszę mi wytłumaczyć, dlaczego, gdy pierwszy strumień ciepłej wody zwilży jej skronie, lub gdy fryzjer gorącym żelazkiem zaczyna muskać włosy — dlaczego prawie każda kobieta wpada w trans prawdziwości, w

trans wynurzeń najbardziej intymnych, najistotniejszych?

Bo czego w tem opowiadaniu niema: mąż, kochanek i — ten trzeci.

Sprawy toaletowe, recepcje, recepty — również; obgadywanie najlepszych przyjaciółek i — wogóle kobiet, ale tak od A do Zet!

Krytyka cudzej lekkomyślności i własne credo życiowe; sprawy kulinarne i kłopoty z Marysią — psy ulubione i potrawy. Projekty, podróże, i t. d. i t. d. Sypialnia, sypialnia, sypialnia!

I serce jej, które w tem opowiadaniu zmienia barwę, jak — kameleon: to płonie rubinowym blaskiem najczystszej wody — to rozkwita w miłosnym upale — jak kwiat szkarłatny — cała gama barw — od płomieni do zgasłych, ciemnych żużli...

To staje się malutkie, malutkie, drzące, spopielałe w nieszczęściu — to znów jest tylko organem fizjologicznym, który znany lekarz każe wieść czempredziej — do znanej kuracyjnej miejscowości — na odpoczynek.

„Jakby pan postąpił w tym wypadku? Bo widzi pan“...

Nie czeka na odpowiedź i de facto — wcale jej nie potrzebuje, a cennej zapewne rady pana Józefa nie zastosowałaby — napewno!

Pan Józef zaś, mówiąc szczerze, ma jedno pragnienie „w tym wypadku“: nadać nowy, modny ruch jej żółto-rudym włosom (i zrobić to samo — jaknajprędzej — nowej klientce, która co chwila z niecierpliwością spogląda na zegarek w platynowej bransoletce), a musi słuchać — do pewnego stopnia uważnie — tej Niagary słów, podtrzymując ich wylew, zresztą — zbytecznie, monosylabowymi mruknięciami.

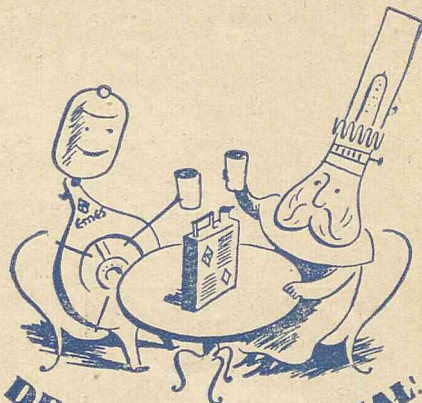
— Bo wie pan — „on“ mi powiedział wczoraj na balu „Ornitologicznym“, że jest mi cudownie w tej błękitnej sukni od Patou (o włos Zuza mi jej nie skopjowała!), że wyglądam — „zatrważająco“: vous etes l'oiseau bleu de mes rêves — my blue bird...

Ach, jak to brzmiało na tle tanga...

A wie pan, że najciekawsza w tej sukni, jest linja dekoltu — kończy się tu...

Ach, kończy? Myślałam, że dopiero zaczyna? — powiada frywolnie, lecz bez złej intencji — pan Józef, albowiem nie słyszał dobrze, o co chodzi i nie zapamiętał miejsca, gdzie ów dekolt miał ekspirować...

Moja „nieznajoma — znajoma“ jest w transie, więc nie nie słyszy i na nie nie reaguje...



OBECNIE 75 GR. ZA 1 LITR

— No i wie pan, poszliśmy do oranżerii, która się łączy z buduaem ambasadorowej i...

Jeżeli choroba — rakiem zwana, rozwija się w myśl nowoczesnych teorii pod wpływem promieniowania ziemi w danym miejscu — a znowu, w innym, gdzie owo promieniowanie jest słabsze — zanika; — jeżeli, stale podlegamy przeróżnym wpływom kosmicznym — jeżeli znanym jest z bakterjologii, że taki a taki bakcył prosperuje świetnie — przy takiej a takiej temperaturze — a przy innej — zamiera, wtedy dopiero możemy przypuszczać na tej płaszczyźnie, że mamy tu też do czynienia ze „zjawiskiem naukowym“ i że „bakcył otwartości“ rozwija się, powiedzmy — przy nagrzaniu żelazkiem do 45° Celsjusza — naskórka głowy, w okolicy „glandula pinealis“ największego z ganglii, który według Kartezjusza — jest siedliskiem duszy ludzkiej; lub, że opary z suszących się masowo włosów przy wodnej ondulacji wytwarzają taki hazyshowy tuman, w którym kobiety mówią — jak nieprzytomne — prawdę...

Bo tak jest — moi państwo!

Kobieta tylko i wyłącznie u fryzjera — mówi prawdę, tak jakby odwracała rękaw u futra; pokazuje „podszewkę“ swojej duszy, do najszybszych drgnień, do najbardziej finezyjnych odciśnień...

Ale — dlaczego tak się dzieje?

Czemu nie u krawcowej, kapelusznicy lub masażystki? Może spróbujemy wyjaśnić tę kwestję bardziej życiowo i psychologicznie: właściwie, komu kobieta — biedactwo, może powiedzieć wszystko, ale tak — wszystko?

Mężowi?

— Co za pomysł!

Kochankowi?

— Skądże znowu... Prysłaby bezpłodnie bańka mydlana miłości...

Temu trzeciemu?

Ale — przenigdy! Przecież to jest materiał na jednego z tych pierwszych!

Reasumujmy: więc — ani ten, który

proszki  
**KOWALSKINA**  
STOSUJE SIĘ PRZY UDORCZYWCH  
BÓLACH GŁOWY  
AK  
FABR. CHEM.-FARM. „AP. KOWALSKI“ WARSZAWA



był, ani ten, który jest, ani ten — który będzie. A już w żadnym wypadku — ten — najciekawszy, który — mógłby być... Zaś całkiem nie do pomyslenia jest osoba tego dziesiątego, czy dwudziestego (dane arytmetyczne są tu rzeczą — indywidualną), bo jest to przecież „najpreludiumniejsze” preludium — najśłodsza faza flirtu in spe — istne sercowe rachatlukum...

A więc — brat? Ojciec? Krewny? Przyjaciół?

Quelle idee...

Wobec tego musimy odrzucić męską kandydaturę, gdyż te stwory (czy potwory?) zupełnie się nie nadają — jak z tego wynika — do subtelnych manipulacji.. duchowych — ergo, nie mogą być naszymi powiernikami.

Siłą rzeczy — pozostają tylko kobiety.

Nie, ale tego przytomna osoba — ani na chwilę nie pomyśli naserjo, gdyż znając łacińskie przysłowie, że „homo homini lupus est” łatwo dojdzie do przekonania, że — „femina feminae — vipera est” (żmija? to stanowczo za mało — o kilka zoologicznych szarż wyżej — conajmniej cobra!).

C'est très triste — to jest bardzo smutne... ale tak już jest — niestety.

Mężczyźni zdyskwalifikowani, kobiety — również; więc na powiernika niewieściego może tylko kandydować — „trzecia pleć” — ten miły anonimowy fryzjer, który wdzięcznie stroi główki kobiece na bale, recepcje, dancingi — układa jedwabiste sploty włosów różnych odcieni (podczas gdy w samych główkach nic się nie układa, a przeciwnie — galopuje w nieporównanym chaosie)...

Lekka dłoń pana Józefa, lub innego „włosianego maga” miękko dotyka głowy, skroni, policzków — odsłania różowe muszle małych uszu; ciepły oddech, przepojony zapachem dobrego tytoniu — muska w przelocie kobiecą szyję — que sais je? Może wytwarza się ten nastrój lekko - zmysłowy, wystarczająca ciepły, aby opadła z kobiety maska światowa — a nie za gorący, któryby groził — poważniejszym „opadkiem”...

Słowem, wymarzony klimat psychiczny - fizyczny, w którym rozkwitają jak lotusowe kwiaty na Gangesie — wynurzenia...

I dlatego, kobiety tak często chodzą



*Przeciwno  
nerwobólom*

pomaga Aspirina, obecnie preparat krajowy.

**ASPIRINA**



Do nabycia we wszystkich aptekach.

Cena za 6 tabl. obecnie już tylko 90 gr., za 20 tabl. zł. 2.20

do fryzjera i dlatego tak lubią chodzić do fryzjera.

Taki pan Józef, gdyby był mniej dyskretny, albo był w stanie zapamiętać, lub tylko poprostu — zechciał — mógłby zniszczyć wszystkie kobiety! Gdyż

## Dr. LUSTRA PUDER EGZOTYCZNY ROŚLINNY

NADAJE SIĘ IDEALNIE  
DO PIELEGNOWANIA  
CERY NORMALNEJ  
i SUCHEJ

PREPARATY LEKARSKO-KOSMETYCZNE

**MIRACULUM.**



tylko „pan Józef” wie całą prawdę o kobietach.

Pani Wa, dlaczego pani zjada taką masę cukierków? pyta mnie w przelocie, spotkana u fryzjera znajoma — piękna pani Zu.

Pytanie, to pozostaje bez odpowiedzi, jak zresztą — wszelkie inne wysiłki ku prowadzeniu ze mną konwersacji, gdyż do pełnych już ust — wpakowałam au risque — uduszenia się — jeszcze jeden, ciągnący lepki cukierek (Asekuracja — przed fizyczno-patologiczno-fi-

zjologiczno-psychologiczno - erotycznie niebezpiecznym fluidem, emanującym z rąk pana Józefa).

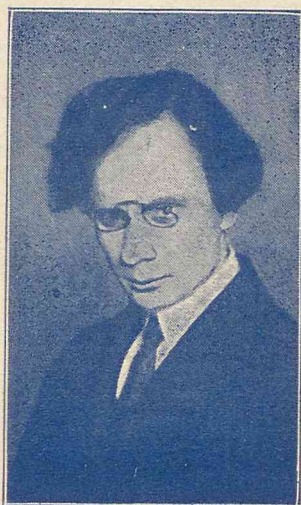
I poprostu dlatego, aby nie być „kobietą u fryzjera”.



# ŚWIAT MUZYKI

## TRYUMFY POLSKIEGO ARTYSTY ZAGRANICĄ

Znakomity nasz pianista, Józef Turczyński, koncertował ostatnio w Berlinie, osiągając olbrzymi sukces zarówno wśród publiczności, jako też na łamach prasy, która z największym entuzjazmem wyraża się o naszym artyście.



Krytyka *jednogłośnie* podkreśla wysokie walory gry Józefa Turczyńskiego, zaliczając go do szeregu wielkich pianistów doby obecnej.

Po tryumfach w Berlinie udał się prof. Turczyński do Szwajcarii, gdzie również występy jego cieszyły się niezwykłym powodzeniem (Genewa, Lozanna i in.). W Lozannie spotkał Józefa Turczyńskiego wielki zaszczyt, gdyż na koncert jego przybył Mistrz Ignacy Paderewski, który po skończonym koncercie winał naszemu artyście odniesionego sukcesu.



□□□□□□□□□□□□□□□□

### WANDA WERMIŃSKA

po przelotnym występie w operetce Opery Warszawskiej święciła tryumfy w operze Paderewskiego „Manru” na tejże scenie Opery Warsz.

□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□□□□□□□□□□

### CAŁUS I NIC WIĘCEJ

W teatrze Wielka Rejoja — ulubienica publiczności warszawskiej Tola Mankiewiczówna — śpiewa, tańczy i zbiera oklaski. Sempoliński świetnie dzieli z nią sukcesy.

□□□□□□□□□□□□□□□□



## RECITAL HENRYKA SZATKOWSKIEGO

13 b.m. odbędzie się w sali Konserwatorium recital melorecytacyjny Henryka Szatkowskiego, o bogatym i urozmaiconym programie. Będzie to ostatni występ publiczny artysty przed wyjazdem zagranicę.

Henryk Szatkowski, uczeń Melcera i Jadw. Toeplitz-Mrozowskiej, ma za sobą 22 lata estrady, początkowo — jako pianista, od r. 1915 — jako melorecytator i kompozytor ilustracji mu-

zycznych do odtwarzanych utworów. Ulubionymi jego poetami są Norwid, Wyspiański, Kasprówic, Or-Ot, z nowszych — Lechoń, Reszczyńska, Zasięg jego zainteresowań artystycznych jest bardzo wielki, a rodzaj kompozycji, wykonywanych najchętniej na klawesynie — nawskroś oryginalny, stylowy i zazwyczaj owiany pełną wdzięku melancholją. Współtwórczość jego niezwykle przyozdabia i uzupełnia utwory znakomitych poetów.



## Stracona miłość

Z kuchni, przez niedomykającą się drzwi dochodził nieznosny odór kapusty. Słychać było, jak pani Grzelakowa trzaska gniewnie garnkami po blasze.

— Pudziesz!

Wielki, czarny kot Bobak był powodem większości kuchennych hałasów. Płatał się wiecznie koło pieca, wpadając nieustannie pod nogi pani Grzelakowej, która z racji codziennych kłótni z sąsiadkami była stale podenerwowana.

Sylwek westchnął. Zadanie matematyczne płało mu się dziwnie, zaczynał je już piąty raz. Odłożył zeszyt.

Swedy kuchenne pasowały doskonale do tego pokoju. Szare, odrapane ściany. Dwa żelazne łóżka, powyginane w cudaczne łloresy. Czerwona, wypełzła kołdra i spłowiwały koc. Zwyczajna „stancja” w małym miasteczku, które się szczyci posiadaniem gimnazjum. Całe pokolenia przechodziły przez ten ciasny, brudny pokój u odwiecznej pani Grzelakowej.

Były i inne stancje — ale niedostępne dla Sylwka. I tę trzeba było opłacać z własnych zarobków, z nędznych lekczyjek, wyproszonych u gospodarza klasy, płatnych, jak się zdarzyło. Chłopak oparł głowę na rękach. W gruncie rzeczy całe życie było, jak ten zimny, opuszczony, nędzny pokój. Całe życie — od śmierci matki. Ojciec — surowy, ostry, posępny człowiek, zaharowany na małej stacyjce, gdzie trzeba było spełniać obowiązki zawiadowcy, kasjera, biletera, nie wnosił radości ani ciepła w sieroce życie chłopca. I wiedziało się — cokolwiek będzie, cokolwiek powiedzą nauczyciele, jakkolwiek będzie się uczył, czeka go jedno — kiedy się skończy sześć klas, trzeba będzie wrócić na małą stacyjkę, tkwić w ciasnym biurze zawiadowcy, być zamkniętym, uwięzionym ciemną linią wzgórz, otaczających stację, już na zawsze, na wieki wieczne. Bezcelowe są najlepsze w klasie świadectwa, bezcelowe wszystko.

Zabrał się znów do zadania. Ale myśli rozpięchły się dalej.

Natętnie wdierał się w uszy nieustanny, blaszany stuk garnków i chlupot wody w szafliku. Od lat, odkąd zaczął chodzić do szkoły, odkąd go ojciec przywiózł na stancję pani Grzelakowej, było to samo — na początku roku mówiło się dużo i ważne o uszczelnieniu drzwi kuchennych. Ale szybko szło to w zapomnienie. I trzeba było stale oddychać zapachem kapusty i słuchać gniewnego mrużenia gospodyni. Za oknem mógł huczeć wiatr i śnieżyca, albo mogło się złocić zwycięskie słońce, jak tego dnia — ale zapach kapusty nie zmieniał się. Trwał uparcie przez cały boży rok.

Tak się właśnie przedstawiało Sylwkowi życie — zapach kapusty, nerwowe obliczanie, czy da się kupić zeszyt, czy wystarczy na książkę, chmurnie zmarszczone krzaczaste brwi ojca, ukryta głęboko w kuferku jedyna, zniszczona i wyblakła fotografia matki — perspektywa spędzenia reszty życia na zabitej deskami stacyjce.

Nagle Sylwek podniósł głowę z nad zeszytu. Tak. Słychać. Drobny, lekki tupot wysokich obcasów po kamieniach jedynej brukowanej uliczki. Tam, po drugiej stronie idzie Aga. Granatowa spódniczka, biała, marynarska bluzka, z pod granatowego beretu wymykają się jasne pukle włosów. Błękitne oczy patrzą przed siebie dziecinnie, zdziwionem spojrzeniem. Taka właśnie jest Aga. Granatowo-złotobłękitna, wysmukła i pierzchliwa jak ptak.

Zerwał się prędko od stołu. Jeszcze zdąży zobaczyć, nim zniknie na zakręcie, na drodze, prowadzącej przez zapuszczony ogród ku dworkowi.

Ale w tym samym momencie na schodach rozległ się łomot butów i do pokoju wpadł zgrzany, w rozpiętej bluzie na brudnej koszuli współlokator i kolega, Fredek.

— Chodźno Sylwek, chodź!

— Co? — burknął niechętnie, wiedząc, o co chodzi.

— Chodź, chodź do okna!

— Nie mam czasu.

— Oho! A tam przecież idzie



NOWY AKTYWNY

K R E M

FENOMEN

Krem jakiego dotąd nie było. Jest wytworem najnowszych naukowych badań chemicznych. Idealnie spełnia swoje zadanie: Nadzwyczaj szybko przenika tkankę skórną, gruntownie zmięcza cerę, wygładza ją i nadaje twarzy świeży, delikatny matowy wygląd.

Wyrobiony jest w dwóch odmianach: półtłusty i beztłuszczowy. Ten ostatni nadaje się również i pod puder. Cena zł. 1.20.

**WARSZAWSKIE LABORATORJUM  
CHEMICZNE SP. AKC.**

Żadac we wszystkich perfumerjach  
i składach aptecznych

Aga, Aga, Aga-ta! podśpiewywał Fredek.

Trudno. Sylwek sam wie, że Agata, to paskudne imię. Ale Aga jest przecież ładnie. I Fredek tak tylko na złość, bo przecież i on zawsze mówi o niej: Aga, tak, jak wszyscy.

— Prędzej, prędzej, bo już nie zobaczysz! — nawołuje Fredek, wychylony przez okno.

Twarz Sylwka purpurowieje z gniewu. Ale nie odzywa się wcale. Widocznie tak już musi być. Głupie docinki koleżków i nie wiedzące o niczem, błękitne, dalekie oczy dziewczyny.

— Zniknęła, przeszła, niema... — podśpiewuje Fredek, jakby sam do siebie, ale kąciakiem oka śledzi Sylwka.

— Daj mi spokój!

— Cemuż to, serdenko? Cemu właściwie mam ci dać spokój? Chcę ci wyrządzić koleżeńską przysługę, dać możność urzelenia ukochanej, a ty siedzisz jak kolek! Czyżbyś uczucia swe skierował w inną stronę? — pyta

**To już przysłowie:**

**MODNE TKANINY**

**CWEJKO**

**TANIO SPRZEDAJE**



Fredka pompatycznie, pociągając pryszczatym nosem.

— Lepiej byś się wziął do lekcji — mruczy gniewnie Sylwek.

— Och, nie interesuj się moimi postępami w nauce, błagam cię. Nigdy przecież nie dorosnę do twojej doskonałości — drwi Fredka, poprawiając przed upstrzonym czarnymi punkcikami lustrem brudny kołnierzyk.

Sylwek ma już tego wszystkiego dość. Z hukiem zatrzaskując drzwi wybiega z pokoju. Najchętniej dalby teraz nura w zdziczały, opuszczony ogród, graniczący z dworkiem. Ale w oknie polyskuje w słońcu pryszczaty nos Fredka. Już jutro przywitaby go w klasie docinki, uśmieszki, głupkowate piosenki. Toteż podnosząc wysoko głowę odchodzi w przeciwnym kierunku. Brukowana uliczka rychło zmienia się w zakurzony gościniec. Murowane domki, początkowo piętrowe, kurczą się tu coraz bardziej, żeby w pobliżu rzeki przejść w drewniane pseudo-wille, a w końcu w zwyczajne chałupy. Kury, leniwie gdacząc, rozgrzebują śmietniki. Na rogu u Stanków rwie się na łańcuchu czarny, kudłaty pies.

Sylwek, oglądając się przezornie za siebie, skręca wąską ścieżką nad rzekę. Woda bełkoce cicho, marszcząc się złotą, drobniutką falą. Teraz można na przełaj, przez pole. Łukiem obejść miasteczko i wyjść znowu na wielki, zapuszczony ogród, sąsiadujący z dworkiem.

Wielkie liście łopuchów biją po nogach. Ma się wciąż niemiłe wrażenie, że w zielonym mroku kłapciastych liści kryje się coś żywego, na co można nadebrać. Watle lodygi wierzbowki wystrzelają ponad morze łopuchów kolumnienkami kwiatów. Na opuszczonych nisko ku ziemi konarach zdziczałych jabłoni drobne, zielone owoce. Z wysokiej trawy sterczą jak poczerńnięte piszczele resztki starego

pogorzelska. Obsiadły je już chwasty, okwitło żółtymi kwiatuskami jaskółcze ziele i dmu-chawce. Sylwek potyka się o ukryte w zieleni rumowiska. Ale już o parę kroków dalej płot. Za wysokimi sztachetami polatują białe - liljowe skrzydełka maków. Karbowane głowy włoskiej kapusty przysiadły nisko przy ziemi. Dalej kwiatowe grzędy, przed gankiem przywiązane starannie do palików krzaki róż.

Sylwek siada na pochyłym pniu. Nie widać go tu z ulicy, wysoko, ponad głową wystrzelają lodygi chwastów i gąszcz nie ruszanych od dawien dawna dłoń człowieka traw. Nie widać go także z dworku, chociaż on widzi wszystko. Z kuchni wychodzi gruba Małgorzata na drugą stronę, ku kurnikom. Rządca klóci się z kimś na podwórzu. Aż tu zalatuje jego gruby, gniewny głos. Agi nie widać. Sylwek wydobywa z kieszeni wystrzępioną książeczkę i usadawiając się wygodniej na pniu, zaczyna czytać. Ale niebardzo to idzie. Co chwila oczy wybiegają poza sztachety, w poszukiwaniu granatowej spódniczki i jasnych pukli włosów.

„On cię nie kocha. Porzuci cię i wtedy będziesz moją — zaśmiał się drwiąco”.

Na piętrze otwiera się z trzaskiem okno. Sylwek pospieszenie podnosi głowę. Ale nie widać nikogo. Biała firanka wydyma się na wietrze. Za chwilę uderzenie w klawisze fortepianu. Wysoki, czysty dźwięk. Nagły dreszcz przebiega ciałem chłopca. To Aga. Niema w dworku nikogo poza nią, ktoby grał na fortepianie. Jeszcze jeden dźwięk. A potem rozwija się melodia. Jak kropelki wody, szklane i drżące uderzenia klawiszy. Sylwek przymyka oczy, jak przed rażącym światłem. Tęsknie płynie melodia. Znika gdzieś przykry zapach łopuchów. Przez zielony gąszcz sypią się złote, słoneczne cętki, migotliwe i zmienne.

— Agata!

Piskliwy, ostry głos ciotki. Sylwek się wzdyga. I natychmiast z okna na piętrze dźwięczy wysoki, czysty głos:

— Idę!

Chłopak przyciska twarz do sztachet. Otwierają się drzwi na ganek. Błyska granatowa spódniczka i rozwiany pukiel jasnych włosów. Zgrzyt kroków na wysypanej żwirem ścieżce. Prędko biegnie przez ogród, poza budynek. Sylwek czeka. Ale głosy milkną i nikt nie wraca. Biała firanka w oknie na piętrze powiewa muślinem falbany. Z westchnieniem chłopak wraca do książki.

„Markus Henner wstał. Ułomność jego zdawała się wzrastać, wydawał się bardziej garbatym i pokręconym niż przed chwilą. Wyraz strasznej, bezsilnej nienawiści skurczył jego wstrętą twarz”.

Od ulicy dobiegł nagle odgłos kroków. Sylwek pochylił się niżej, choć przecież nikt nie mógł go tu dostrzec.

— Powiadam ci, nadzwyczajna — dobiegł piskliwy głos Fredka.

— To jeszcze nic. Mówię ja do niej...

Sylwek poznał głos Palucha, najstarszego w klasie dryblasza.

— No i co?

Słowo, którego nie można dosłyszeć i nagły wybuch śmiechu.

— Bujasz!

— Jak Boga kocham! Zresztą, jeśli chcesz...

Głosy milkną w oddali. Po ogrodzie za sztachetami łązi kura, gdacząc z powagą. Sylwek mnio w dłoni włochaty liść łopianu. Zawsze tak jest. Paluch, Fredka, wszyscy oni z tajemniczymi, głupimi sprawami, z wieczornymi wycieczkami niewiadomo gdzie, z porozumiewawczymi uśmieszkami, z docinkami na temat Agi. I Aga... daleka, obca, najpiękniejsza. Rozkwitająca nad plugawą szarością miasteczka,



jak tajemniczy kwiat. Przechodzą nie wiedząc, obojętnie patrzą błękitnymi oczyma. Najlepsza, najśodsza Aga.

Może, gdyby pójść, gdyby powiedzieć... marzy Sylwek. Ale właściwie co? Że jest Aga, Aga, Aga, najpiękniejsza na ziemi, błękitna, złocista, pierzchliwa jak ptak... Aga? Nie odważyłby się przecież popatrzeć w jej spokojne, chłodne oczy. Ani zacząć, jak Paluch zaczyna wszystkie dziewczęta. Ani podrzucić listu tak, jak to robi Fredek. Jest niedosiężna, daleka, nieuchwytna. Mijając ją na ulicy, wstydzi się Sylwek swojego sztabackiego mundurka, wyłażących z przykrótkich rękawów czerwonych dłoni, nie dającej się nigdy uczesać czupryny, wszystkiego.

I jakże tu powiedzieć, wytłomaczyć? O tem, że matka umarła. I jaki pusty, zimny, obcy jest świat. Jaki jest zły i bezlitosny. I tylko ona jedna, ona jedna...

Słońce maluje na szerokich liściach łopuchu drżące koła. Żeby tak móc oddać to, równie ulotne, ruchliwe, migające — Sylwkowi marzy się obraz. Na środku, w trzepocących się, motyliach płatkach maków Aga. Przechyliła głowę na bok, jasne włosy wokół wąskiej twarzy, jak aureola. Nasłuchuje. Niewiedomo czego, ale wyraźnie widać, że słucha. Wokół tańczą na liściach słoneczne kółka. Pachnie rozgrzaną zielenią ogrodu.

Albo jeszcze inaczej. Płynie błękitna woda. Nad wodą siedzi Aga. Przez długie, blade palce przesiewa się woda miliardem iskier. Lekko uchylone usta, małe, różowe usta Agi. A nad wodą śmiga czarna, polotna jaskółka. Niziutko, tak, że końce długich skrzydeł muskają fale.

Albo droga. Błotnista, pusta, beznadziejna droga miasteczka. Małeńki piesek skulił się, drżąc z zimna i opuszczenia. Nad pieśkiem schyla się Aga. Złoty blask, błękitny obłoczek nad smętkiem pełnej kałuży drogi. Delikatnie, miękko kładą się paluszki dziewczyny na zabłoconej sierści drżącego pieska.

Tak, tak, jeszcze o tem móc powiedzieć Adze... — że się kiedyś będzie malarzem. I będzie

się malować tylko ją. Agę, Agę, Agę...

— Mówiłem ci, psiakrew, że podkowa odlatuje? Mówiłem, czy nie? Popatrz że się teraz!

Ścieżką od stajen idzie rządcą. Obok, mnąc czapkę w rękę, parobczak Józek. Za nimi Aga.

— Mówiłem, czy nie? Konia, psiakrew jedna, zniszczyć chcesz, czy co? — grzmi tubalny głos rządcy.

Józek staje, kurczy się jeszcze bardziej. Kudłata głowa usiłuje weisnąć się w ramiona. Rządcą też zatrzymuje się nagle, czarny, ogromny w rozchybotanej zielni ogrodu. Wielka, czerwona łapa spada nagle na twarz Józka. Raz i drugi.

Sylwek nerwowo podrywa się na swoim pniu. Szeroka, ciężka dłoń uderza jeszcze raz. Wąziutkie pasemko krwi płynie z rozbitej wargi. Ale rządcą znowu podnosi rękę. Józek niezdarnie osłania głowę przed ciosem uwalnieniami ziemią palcami. Jękliwy pisk, jak przyduszonego psiaka: — Panienko!

Ścierpliw do dna duszy Sylwek patrzy na dziewczynę. Nie na Józka, małeńkiego i skurczonego. Nie na rządcę, ciemną bryłę zagradzającego drogę. Tylko właśnie na Agę. Aga, nie mogąc przejść, stoi na ścieżce. Błękitne oczy patrzą obojętnie na złotą grzędę nagietek. Na małeńkich,

różowych ustach igra niepewny uśmieszek, wątyły i drżący.

Nie odwraca się na okrzyk parobczaka. Ostrożnie stawiając lakierowane pantofelki w miękką ziemię grzędy, przechodzi mimo. Ogarniając ręką granatową spódnice, by się nie otrzeć o Józka, dostaje się z powrotem na ścieżkę.

Sylwek siedzi w swojej kryjówce, jak sparaliżowany.

— Koń, widocznie to jej siwka — majaczy mu błędnie w oszłomionej głowie.

Tkwi na swoim pniaku długi czas. Czerwony zachód słońca kładzie się pożarem na spróchniałą, popękaną korę jabłoni. Szybko gaśnie.

Dotkliwy chłód doprowadza Sylwka do przytomności. Prosto nad głowę, w gałęziach drzew wiszą gwiazdy. Na ciemnym niebie. Gdzieś ćwierknął nagle spłoszony ptak. Potyka się na gałęziach i spada w bok, w wielką, rosistą, czarną trawę. Od środka, od najtajniejszej głębi serca przychodzi łkanie. Zwija, łamie, szarpie całe ciało. W bujną rosę, w ciemność trawy, pod złotymi gwiazdami na nieruchomych gałęziach czarnych drzew padają wielkie łzy, palące, gorzkie, płynące niepowstrzymanym strumieniem, szesnastoletnie łzy straconej miłości.

SCHERK  
NEW YORK

Scherk, wytw. kosmet.  
E. Klopholz, Kraków,  
ul. Zwierzyniecka 7



**Scherk  
Face  
Lotion**  
[Woda do twarzy „Scherk” „Mystikum”]

I Pani też pomoż! Wądry

i nieczystości znikną z twa-

rzy. Ukaże się czysta i deli-

katna cera.

Tylko regularnie cerę pie-

łęgnować! Proszę również

spróbować delikatnego o

pięknych i dobrze do-

branych kolorach pudru



# KRONIKA LITERACKA

## Król Jerzy V jako sportsmen

Książka ta częściowo napisana, częściowo redagowana przez znanego autora sportowego J. Wentworth Day'a obejmuje całokształt działalności zmarłego króla na terenie sportowym.

Wszyscy słyszeli o tem, że król Jerzy był jednym z pierwszych myśliwych angielskich, ale mało kto wie, ile pracy wkładał w osobisty nadzór gospodarki leśnej i zwierzostranu. Książka przedstawia króla nie w momentach oficjalnych, ale w jego życiu prywatnym na wsi, jako angielskiego ziemianina, a przede wszystkim zamilowanego myśliwego.

W ulubionej jego rezydencji, w Sandringham, poza wspaniałym polowaniem na bażanty i kuropatwy — dzięki umiejętnej ochronie umożliwiające zostały i inne rodzaje polowania. Królików, słońek, dzikich kaczek i wszelkiego ptactwa jest tam pod dostatkiem. To też król mógł dowoli polować samotnie, w towarzystwie tylko swego psa, czemu z ochotą się oddawał.

Dawniej król Jerzy wiele i z zapalem zajmował się żeglarsstwem. Jednak od czasu choroby stało się to dlań niedostępne. Z innych sportów najbardziej lubił wyścigi konne, które traktował prawdziwie po sportowemu.

Inna książka, lżejsza w sposobie traktowania tematu i zamierzeniach autora, to „The King's Reign” („Panowanie Króla”) — John'a Drinkwater'a. Książka ta jest raczej zwięzłym, popularnym przeglądem panowania, nie zagłębiającym się w problemy polityczne, ani w wydarzenia

międzynarodowe. Podtytuł brzmi „Krótki komentarz w prozie i obrazach”, a rzeczywiście praca ta wzięła początek w filmie, stworzonym z okazji 68-ych urodzin króla Jerzego.

Książka Drinkwater'a daje bardzo plastyczny szkic panowania króla Jerzego, poświęcając także parę rozdziałów rozwojowi nauki i sztuki w tym okresie. Ale najciekawsze jest przedstawienie osoby króla i tych wszystkich drobnych szczegółów, które uczyniły ją tak drogą wszystkim poddanym największego imperjum świata.

## Wciąż o Abisynji

Wśród powodzi książek o Abisynji, jaką przynosi każdy miesiąc w Londynie, warto wspomnieć o „Abisyńskiej Przygodzie” (*Abyssinian Adventure* - Hutchinson) — Geoffrey Harmsworth'a.

Autor wysłany został do Abisynji przez *Daily Mail*, pismo o tendencji wyraźnie italo-filskiej. Harmsworth jest młodzieńcem inteligentnym i bardzo uczciwym. Zaraz na wstępie przyznaje się, że jeszcze niespełna rok temu nie wiedział o Erytrei. (Taka szczerość jest prawdziwie rozbrajająca...). A jednak książka jest bardzo ciekawa, bo autor, pozbawiony wszelkich *partipris*, zwiedził dokładnie nie tylko Etyopję, ale i przylegające do niej kolonie włoskie, starał się zgłębić najbezpośredniejsze i najlepsze źródła informacji i w rezultacie — wrócił do kraju z nastawieniem zdecydowanie pro-abisyńskim.

Musiało to być niespodzianką dla pisma, przez które został wysłany.

L. Buyno.



**Złóż grosz  
na F. O. M.**



*Fabryka Trykotaży  
Jan Matuszewski  
102 Marmalkowska 154  
33 Chmielna 40 Nowy Świat*



Gruźlica płuc jest nieublagana i co-rocennie, nie robiąc różnicy dla płci, wieku i stanu, pociąga bardzo wiele ofiar.

Przy zwalczaniu chorób płucnych bronchitu, grypy, uporczywego, męczącego kaszlu i t. p., stosują pp. Lekarze „BALSAM TRIKOLAN AGE” (dawniejsza nazwa „Balsam Thiocolan Age”), który, ułatwiając wydzielanie się płwociny, usuwa kaszel, wzmacnia organizm i samopoczucie chorego. Sprzedają apteki.

*Jason melonika  
mówi sam za siebie*



**PL. TRZECH KRZYŻY 18  
MARSZAŁKOWSKA 92**

**J. MŁODKOWSKI**

### Wskazania:

Choroby wątroby  
Kamienie żółciowe  
Zła przemiana materii  
Chroniczne zaparcie

**„CHOLEKINAZA”  
H. NIEMOJEWSKIEGO**

### Sprzedaż:

Lab. fizjol.-chemiczne  
Warszawa, Nowy Świat 5  
Apteki i Składy apteczne  
Brozury bezpłatnie

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: Warszawa, ul. Szpitalna 12. Telefon 5-04-00. Konto w P.K.O. Nr. 3755

Administracja otwarta codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel od godziny 11 do 3 pp.

Redakcja od godziny 11 — 2 pp. Redaktor naczelny przyjmuje w czwartki od godz. 11 — 1 pp., tylko po uprzednim telefonnym porozumieniu z sekretarzem. Telefon 2-10-87.

Rękopisów niezamówionych redakcja nie zwraca.



# ŚWIAT FILMU

## „Jego wielka miłość”

Apollo

Z prawdziwą radością możemy zasygnalizować nowy polski film, jeden z lepszych obrazów obecnego sezonu kinowego. „Jego wielka miłość” wytwórni „Blok” przeszła najsmielsze nasze przewidywania.

„On” — to Jaracz, a obraz — to jego wielki film. Scenariusz może niezupełnie oryginalny, często zbyt teatralny, bardzo przypominający w założeniu i konstrukcji słynnego „Henryka IV”, opracowany przez A. i A. Sternów, wyreżyserowany został przez Perzanowską bez zarzutu. Wzorów i porównań można szukać wśród najlepszych filmów zagranicznych.

Całość opiera się na niezłomnym fundamencie, na genialnej kreacji Jaracza. Wielki aktor stworzył wielką rolę. Pozostali wykonawcy, grający bez wyjątku dobrze, zepchnięci są przez znakomitego artystę na drugi, a nawet dalszy plan. Cień wielkiego aktora przesłonił współodtwórców, nie pozwolił im zabłysnąć niewątpliwie dużym — w wielu wypadkach — talentem.

Umiejętnie, stosownie do wymagań ekranu, stonowana mimika, znakomite odczucie roli i ogromna szczerłość i bezpośredniość ekspresji działają z rzadko spotykaną sugestywnością. Dramatyczna interpretacja tragicznej roli biednego suflera, wyniesionego nagle w światło teatralnych kinkietów, olśniewa. Tytułowa rola w „Napoleonie”, uwielbianym i czczonym bohaterze, zmienia zahukanego, skromnego suflera w tytana sceny.

Mistrzowskie odtworzenie przez Jaracza dramatu, w którym uczestniczy sufler Kurczek, w życiu i na scenie, każe nam postawić go na poziomie najbardziej znanego tragika ekranu, Charlesa Laughtona. Może nawet wyżej!

Pozostali wykonawcy dali z siebie wszystko. Żelichowska ja-

Chaplin ze swą ostatnią żoną, Paulette Godard, podczas premiery filmu „Dzisiejsze czasy” w Londynie.



ko aktoreczka, dążąca wszelkimi sposobami do pierwszoplanowych ról, okazuje duży nerw filmowy i temperament. Piosenka Warsa z dobrymi słowami Szlechtera znajduje w niej dobrą odtwórczynię.

Bardzo miło zaprezentowała się młodziutka gwiazdka polskiego ekranu, Lala Górską, grając bezpretensjonalnie i inteligentnie.

J.

## Odrodzona Marlena Dietrich

Marlena Dietrich ukończyła już swój film „Pożądanie” i przystąpiła do nakręcania nowego obrazu p.t. „Zaproszenie do szczęścia”. Jak donosi prasa amerykańska, Marlena „odżyła” pod opiekunictwem skrzydłami świetnego reżysera i kierownika produkcji Paramountu — Ernesta Lubitscha, który widząc, że Marlena ukazuje się w nieodpowiednich dla siebie rolach, sam wybrał dla niej scenariusz. Marlena ukaże się w nowoczesnej roli, podobnej do tych, które zjednały jej popularność. Gra awanturnicę, która w podstępny sposób zdobyła kosztowny naszyjnik z pereł i ucieka z nim zagranicę. W czasie podróży spotyka młodego, przystojnego Amerykanina, który robi na niej duże wrażenie. Pod wpływem miłości młodego człowieka budzi się w niej miłość, dla której gotowa jest uczynić wszystko.

Partnerem Marleny Dietrich jest Gary Cooper, jeden z najwybitniejszych artystów, który odniósł prawdziwy triumf w swych ostatnich filmach:

„Bengali” i „Peter Ibbetson”. „Pożądanie” reżyserował Frank Borzage, twórca „Pożegnania z bronią” pod kierunkiem Ernesta Lubitscha.

## Nowa kreacja Sir Guy Standinga

Świetny aktor charakterystyczny. Sir Guy Standing, niezapomniany bohater „Annapolis”, ukaże się wkrótce w sensacyjnym dramacie p.t. „Samochód Nr. 99”. W filmie tym Sir Guy Standing, grający rolę zbrodniczego profesora — Anthony’ego, stwarza doskonałą kreację aktorską. Prócz Sir Guy Standinga udział biorą: Fred Mac Murray, jeden z najwybitniejszych aktorów młodego pokolenia, znany z filmu Claudette Colbert p.t. „Kobieta szuka miłości”, oraz Ann Sheridan i młodziutka aktorka rosyjska, Marina Schubert.

Treścią „Samochodu Nr. 99” jest walka policji amerykańskiej z niebezpieczną bandą przestępców, na czele której stoi profesor Anthony. Film oślania najnowsze metody policji amerykańskiej, która wydaje rozkazy przez radio policyjne poszczególnym policjantom na posterunkach, pomagając im w ten sposób blokować drogi i chwytając zbrodniarzy w pułapkę. Ciekawy ten film ujrzymy wkrótce.

Wytworne krawiectwo męskie

**H. LIPSZYC**

Gmach Opery — Pod Filarami

DAN- CING **PARADIS** NOWY- ŚWIAT 3

W programie marcowym występują: słynna tancerka i pieśniarka Jeanne Lee oraz słynna pieśniarka Jossy Schmet i Wiera Gran na czele zespołu. UWAGA: Wprowadzona została w dni powszednie, za wyjątkiem dni świąt, i przedśw. ulgowa konsumpcja. Zamiast zł. 2.50 — tylko zł. 1.50 wyłącznie dla gości przybywających między godz. 10 a 11-tą wiecz. z prawem pozostania przez całą noc.